

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAINAPILAP

CLUJ 1936. V. ÉVFOLYAM
OKTOBER 25.
248. SZÁM Vasárnap

Arányosítják a frank-leértékeléssel a kiviteli engedélyeket

Tatarescu ma érkezik hazza Jugoszláviából — Román-cseh kulturális egyezség létesült

(BUCURESTI.) A Jegybank rendelkezést adott ki, amely szerint semmiféle árukiviteli engedélyt nem adnak addig, amíg a frank-átértékelésnek megfelelőleg a külföldi államokkal meglévő kereskedelmi egyezményeket ebből a szempontból át nem vizsgálják. Az új kiviteli engedélyeket a leértékelés kvótájának arányában fogják kiadni. Ugyanakkor Görögországból engedélyezték 60 millió lej értékben gyümölcsök, faolaj és más áruk behozatalát, míg

Ausztriával a legközelebbi napokban kívánnak új kereskedelmi és kliring egyezményt kötni.

Ugyancsak Bucurestiből jelentik, hogy a liberális párt vasárnapra tervezett cluji kongresszust november 1-ére halasztották. Politikai körökben egyébként hire jár annak, hogy Mihailache a törvényhozás összehívása előtt kihallgatásra megy öfelségéhez.

Leujabb jelentések szerint a kormány kulturális egyezményt írt alá

Csehszlovákiával, amely szerint Csehszlovákia minden olyan cseh-szlovák községben, ahol 30 román anyanyelvű iskolaköteles gyermek van, román iskolát létesítenek. A tanárok románok lesznek. Az egyik cseh, illetve román tanítóképző-intézetben pedig román, illetőleg cseh nyelvű tanszéket állítanak fel.

Tatarescu miniszterelnök a mai nap folyamán érkezik hazza és ma, vagy holnap hivatalos közleményt adnak ki jugoszláviai tárgyalásairól.

Oroszország szabad kezet biztosít magának -- a spanyol polgárháboru ügyében

**Huszonhat szovjet gőzös áll készenlétben a Barcelonába való indulásra
Az olasz rádió szerint, ha a Szovjet fegyveres beavatkozással meglepetést
akarna okozni, úgy szembetalálja magát az egész aggó Európpal
Csehszlovákia is részt szeretne venni az új Locarnóban
Belgium súlyos lefolyásának ígérkező vasárnap előtt áll**

(LONDON.) (Reuter.) Az angol külügyi hivatal mindazok között az európai politikai megnyilvánulások között, melyek a diplomáciát ma szükségszerűen foglalkoztatják, a legnagyobb figyelmet a belga kül- és belpolitikai változásnak és az olasz-német viszony kialakulásának szenteli. A belga ügyben Brüsszel, London és Páris között tovább folynak a tárgyalások és azok, bár már egy hete, hogy az ismert trónbeszéd elhangzott, mit sem veszítettek intenzivitásukból. Belgium eddig kötelezettségeinél fogva tökéletesen a Népszövetséghez volt kapcsolva és egyik fontos láncszeme volt a kollektív biztonsági szerződések hálójának. Függetlenségének egyik legfontosabb biztosítéka a Locarno egyezmény volt. Miután azonban ezt a megállapodást ez év márciusában Németország egyoldalúlag felbontotta, a helyzet megváltozott. Belgium továbbra is hű marad Genfhez, de fentartja magának azt a jogot, hogy mindentől függetlenül, saját maga határozzon sorsa felett és hogy — ami mindennél fontosabb — egyedül kössön megállapodásokat érintetlen-ségének biztosítására. A Downing Street szerint ez az a kényes pont,

ami Franciaországot nem kis zavarba hozta, mert Párisnak igazán nem mindegy az, hogy egy esetleges háboru esetére a belga állam területén akadálytalanul vonulhat-e át a támadó ellenfél serege, vagy nem. Ezt mindenesetre tisztázni kell és ezért, — amint a Times írja, — Páris és London mindent elkövetnek, hogy Belgiumot határozott nyilatkozatra bírják. Eddennek nagy sikere az, hogy annyit elért már, hogy Van Zeeland ígéretet tett arra, hogy a jövő hét elején megvilágítja a homályos pontokat, ha ebben a Degrelle-akció meg nem akadályozza. A Morning Post Belgium belhelyzetét kritikusként találja. A Rex-párt hatalma egyre nő és ennek köszönhető egyre agresszívebb magatartása is. Degrelle pedig hallani sem akar a szovjet barátságról, következképpen a francia-szovjet fegyveres egyezmény mellett kitartó francia kormányzatról sem. Vasárnap dől el, hogy ki az erősebb és ha a Rex-párt és a mögötte sorakozó flamand nemzetiek győznek, akkor szinte biztos, — legjobban esetben, — a függetlenítés, rosszabb esetben a német orientáció. A Daily Telegraph véleménye az, hogy Angliának ezzel az eshetőséggel eleve

számolnia kell és mindent el kell követnie, hogy a surlódási felületek lecsiszolódjanak. Az olasz-német tárgyalásokról az angol sajtó egyöntetűen azt jegyzi meg, hogy nem lehet eléggé hangsúlyozni azoknak óriási jelentőségét. Mindkét állam talpig fegyverben, mindkettő kétségtelenül nagy sikerrel a háta megett, támogatva szilárd behelyeztet és kifelé tökéletes egységtől olyan hatalmas blokk, aminek legyőzése e pillanatban elképzelhetetlen. Mussolini és Hitler szövetségét komolyan kell venni — írja az Evening Standard. Ők is komolyan veszik. A berlini találkozót gondos diplomáciai tárgyalások előzték meg és ez azt igazolja, hogy ott nem készültek semmitmondó megállapodások. Ha még hivatalos jelentés nincs is, de Európa el lehet készülvén, hogy szilárd arcvonalat talál az északi tengeren az Adriáig. Anglia nem zárkozhatik el ennek a blokknak tudomásulvétele elől és a Downing Street kötelessége a jóindulatú ellensúlyozás, amit csak a semlegességgel érhet el. Ezért a legfontosabb teendő a római egyezmény legbehatóbb tanulmányozása, mert Olaszország táboríthatatlannal ennek alapján áll és

a Németobirodalom már is egy tagjának számítható.

AZ OLASZ KÖZÉPTENGERI POLITIKA

(LONDON.) (Reuter.) A Morning Post hosszú cikkben foglalkozik Biago Pace olasz egyetemi tanárnak, képviselőnek és a középtengeri helyzet alapos ismerőjének a római külpolitikai intézetben megtartott előadásával és a következőket írja: Az abesszin háboru előtt Itália és Albion között a középtengeri uralom kérdésében nem voltak nézeteltérések. Róma nyugodt volt annak ellenére, hogy Anglia őrizte a középtenger két kulcsát, Gibraltárt és Szuezt. Most azonban változott a helyzet. Az egyre feljebb törő Róma számára életkérdéssé vált a hatalom megszerzése, vagy legalább is megosztása. Nem álltassuk magunkat, ez előbb-utóbb összeütközésre fog vezetni és pedig — igaz van Biago Pacenak — vagy oly formában, hogy Anglia keveredik háboruba és ekkor Olaszország a feltétlenül szükséges római segítségért cserébe óriási engedményeket fog követelni és kajni, vagy pedig Róma lesz az, amely Angliát megtámadja. Mussolini ezen elgondolásának következménye az, hogy Olaszország e messze fekvő terv elérésére és sikerének biztosítására máris megkezdte a szövetségesek kiválasztását Görögország, Törökország és az arab államok személyében. Németország? Németország pedig egyelőre Itália szövetségese és háttvéde a kontinensen. Berlinnek is vannak érdekei a földközi tengeren, de azok egyelőre még nem aktuálisak. Hiba lenne tehát azt gondolni, hogy a két birodalom: Itália és Németország között a harmóniát e miatt meglehetne zavarni.

CIANO GRÖF TÁRGYALASAI
BR. NEURATH-TAL VÉGET ÉRTEK

(BERLIN.) (NTI.) Az olasz külügyminiszter tárgyalásai tegnap délután véget értek. Ciano a megbeszélések végezte után Milch tábornok repülőfelügyelő társaságában meglátogatta a repülőiskolát, azután dr. Göbbels propaganda miniszternél volt ebéden. Este Münchenbe utazott és ma délelőtt ment Berchtesgadenbe, ahol Hitler kancellár vendége lesz. A tárgyalásokról, melyekről úgy Ciano, mint br. Neurath, a legnagyobb meglepedéssel nyilatkoztak, hivatalos jelentést nem adtak ki. Beavatottak szerint igen nagy horderejű és az együttműködést hosszú időre szabályozó megállapodásokat kötöttek, melyek azonban csak a Mussolininek teendő jelentés után lépnek életbe. Ezek a megállapodások a szovjet elleni magatartásra, a Duna-medencére, az abesszin ügyre, az új Locarnora és végül a középtengeri erőmegosztásra vonatkoznak. Angliát érthetően különösen ez

A legújabb divatszövegek
garantált minőségben gyári árban csak

TIRMAN

posztóruháiban sze-
rezhetők be CLUJ, Regina Maria No. 26

utóbbi érdeklő és ezért Reuter sze-
rint egészen bizonyos, hogy Eden a
megrovidebb időn belül Romába látog-
gat.

A Stefani berlini tudósítójának je-
lentése szerint az ottani olasz követ
csütörtök este ötszáz terítéses bank-
kettő adott Ciano tiszteletére a kor-
mány tagjainak és más előkelőségek
jelenlétében. A Lokalanzeiger sze-
rint az olasz külügyminiszter kap-
csolatokat keresett az ifjúsági vezé-
rekkel is, ami kedvező benyomást
váltott ki. Az olasz rádió a tárgya-
lásokkal kapcsolatos külföldi lapvé-
leményeket kommentálva leszögezi,
hogy Olaszország még egy évvel cz-
előtt hajlandó volt elismerni a szov-
jet békeszándékát, de kitünt, hogy
Moszkva egyedüli célja Európában
zavart és nyugtalanságot kelteni.
Igy a megbeszélések abba maradtak.
Egyébként a feszült európai hely-
zetért és a spanyol forradalomért ő
felelős. Franco tábornok valószínű-
leg győz, de ha a szovjet fegyveres
beavatkozással meglepetést akarna
okozni, úgy szembe találja magát
az egész aggó Európpal, amely-
nek szakitania kell Moszkvával.

BECK LONDONI UTJÁNAK
CÉLJA LENGYELORSZÁG
BEVONÁSA AZ ÚJ LOCAR-
NÓBA

(LONDON. (Reuter.) Az angol köz-
vélemény egyre inkább megbarátkozik
Oroszország kikapcsolásának gondola-
tával és amint a Times írja, a hivata-
los Franciaország se idegenkedik már
ettől, olyannyira nem, hogy lemondott
arról a tervéről, miszerint a Locarno
konferencia résztvevői közé a szovje-
tet is beajánlja. A német—olasz berlini
tárgyalások ugyanis félre nem érthe-
tően megmutatták, hogy mi lenne egy
ilyen irányú javaslat sorsa még akkor
is, ha esetleg Anglia e kérdésben Pá-
ris mellé állana. Hogy azonban az olasz
német egységes érdekekkel szemben
Páris megfelelő egyensúlyt szerez-
hessen, vetődött fel a Quay d'Orsay
Lengyelország részvételének lehetőségét
Beck londoni meghívása Reuter sze-
rint ennek a gondolatnak eredménye.
Ahhoz azonban, hogy Lengyelország
— teszi hozzá Reuter — mint résztve-
vő számba jöhessen elsősorban is et-
nek a tervnek diplomáciai előkészí-
tése szükséges. Elsősorban azonban
Németország és Olaszország hozzájárú-
lása. Nincs kizárva, hogy Eden római
útja alkalmával ennek a gondolatnak
előmunkálatait kezdi meg. Becknek is
nyilatkoznia kell, hogy mennyiben és
milyen mértékben hajlandó támogatni
Franciaországot és főleg milyen állás-
pontot foglal el a Duna-völgy kérdés-
ben, melynek rendezését Itália kizáró-
lag a római egyezmény szellemében
akarja megkezdni. A Star szerint ez
a fordulat egyik legérdekesebb feje-
zete a háborút követő évek diplomáciai
történelmének.

LONDON SZERINT TATARES-
CU UTAZÁSA ROMÁNIA ÉS
JUGOSZLÁVIA SEMLEGES-
SÉGÉNEK BIZTOSÍTÁSA VOLT

(LONDON. (Reuter.) Az angol la-
pok behatóan foglalkoznak Tatarescu
miniszterelnök belgrádi útjával és meg-
állapítják, hogy a Tatarescu—Sztója-
dnovics találkozó célja a két ország
semlegességének biztosítása, illetve a
biztosítás módozatainak megbeszélése

volt. Se a jugoszláv, se a román kor-
mányzat nem hajlandók ugyanis világ-
nézeti problémák miatt semmiféle koc-

Összeült a londoni „benemavatkó- zási” konferencia

(LONDON.) (Reuter.) A lord Ply-
mouth elnökleite alatt összeült be-
nemavatkozási konferencián 27 nem-
zet vett részt, tehát mindazok az ál-
lamok, melyek annak idején a sem-
legességi nyilatkozatot aláírták és
így Porugália is. Németországot Bis-
mark, Olaszországot ismét Grandi
képviselte, míg Portugália nevében
dr. Monteiro külügyminiszter jelent
meg. A gyűlés megnyitó beszédében
lord Plymouth megismételte az ösz-

kázatot vállalni és ezért ki akarnak
tartani eddigi békés politikájuk mel-
lett.

szevivásnak a meghívókban már
megadott okait. Közvetlen az elnöki
beszéd után Majsky orosz követ egy
emlékiratot nyújtott át az elnök-
nek, melyben Oroszország bejelenti,
hogy kilép a semlegességet fogadók
soraiból és szabad kezet biztosít ma-
gának további magatartását illető-
leg. A jövő hét szerdáján a német és
olasz kiüldöttek fejtik ki a maguk
álláspontját.

Megismétlődtek a francia radikális párt ülésén a tumultuózus jelenetek

(PARIS.) (Havas.) A Daladier el-
nökleite alatt Biarritzban összehívott
radikális párt kongresszusán a kom-
munizmussal és a fasizmussal rokon-
szenvű párttagok között ismét zajos
és tumultuózus jelenetek játszóda-
k le, melyeknek csak Daladier energi-
kus közbelépése tudott véget vetni.
Havas szerint a párt kebelében a
világnézeti ellentétek oly nagyok,
hogy könnyen szakadásra vezethet-
nek. A párt egyébként végül is a spa-
nyol kérdésben a semlegességet mellett
döntött.

KÜLÖNLEGES INTÉZKEDÉ-
SEK ÉS MINISZTERTANÁCS
BRÜSSZELBEN A REX-PART
HOLNAPI MONTSRE GYÜ-
LÉSE MIATT

(BRÜSSZEL.) (Havas.) Tekintet-
tel arra, hogy Leon Degrelle, a Rex-
párt vezére, ismételtén kijelentette,
hogy pártja gyűlését minden körül-
mények között megtartja a tegnapi
előtti összeült minisztertanács
messzemenő intézkedéseket léptetett
életbe a tüntető gyűlés megakadá-
lyozására. A minisztertanácsba be-

Gyermeke iskolába jár?

Gondoljon egészségére!

Lásd el

SEN LASLO (Szt. László)

fertőtlenítő toalettszappannal

DENTONAL fogpasztával

údit, fehérit, fertőtlenít!

**Elutasították a munkásság
felebbezését az oradeai
munkamarai választások
ügyében**

**Súlyosan marasztaló ítéletekkel végződött
a demisoarai politikai gyilkossági per**

(ORADEA) Ismeretes, hogy az itteni
szocialista párt felebbezést nyújtott
be a törvényszékhez a munkakamarai
jelölő-lista elutasítása miatt. A tör-
vényszék tegnap hosszas tárgyalás
után elutasította a beadott felebbezése-
ket. Az ítélet indoklása még ismeret-
len.

Ugyancsak most hozott ítéletet a
törvényszék az ismeretes demisoarai
véres politikai gyilkosság ügyében is.
A vádirat szerint Stefan Florian az új
liberális községi bíró Bakter Gheorghe
főkorteseivel egy mulatságról tért haza,
amelyet a liberálisok győzelmének meg-
ünneplésére rendeztek. Hazafelé me-
net közben találkoztak Bakter Pável és
Comitian Joan nemzeti parasztpártiak-
al. Stefan és Bakter Gheorghe megta-
madták Comotiant és társát. Bakter

Pavel segélykiáltásaira odaszaladt Co-
mitia János és fia, továbbá Szilágyi
András, Barland Theodor, Jurca The-
odor és megverték Bakter Györgyöt,
hogy az behalt sérüléseibe. Erre a li-
berálisok Stefan Florea és Treju Victor
vezetésével alaposan helybenhagyták
Comitiaékat. A törvényszék Comitia
Jánost, Bakter Pávelt, Barlad The-
odort és Jurea Theodort négy—négy
évi fegyházra, Stefan Floreat és Treju
Victor 2—2 havi fegyházra és ezer—
ezer lej pénzbüntetésre ítélte.

Ugyanakkor a tábla a dr. Lőb László
és társai féle egy milliárdos szeszbi-
rángolási per folyamán a tanúk és
egyes vádlottak meg nem jelenése
miatt a tárgyalást december 17-re ha-
asztotta.

*Sarok
van sokféle*

PALMA csak egy!

A világ minden táján fogalom a
PALMA sarok. Összetételében
rejtik egyedülálló értéke. Aki iga-
zan tartós, rugalmas sarokt akar, a

PALMA sarkot

választja.



Csak

a PALMA védjegy jelent PALMA minőséget

vont vezérkari főnök és hadügymi-
niszter a katonaság igénybevételét
javasolták és erre minden bizonyos-
sor is kerül. Már tegnap este készen-
létbe helyezték a brüsszeli és a köz-
vetlen vidéki és környéki helyőrsé-
geket, melyeknek katonái meg fog-
ják szállani az uccákat. Riadó kés-
szültségbe helyezték a rendőrszta-
gokat is és intézkedés történt a nyil-
vános helyiségek bezárására vonatko-
zólag is.

MADRID ELESTE MÁR NEM
KÉTSÉGES

(LONDON. (Reuter.) Angol poli-
tikai körök véleménye szerint Mad-
rid eleste már egyáltalában nem le-
het kétséges. Franco csapatai min-
denütt diadalmasan nyomulnak elő-
re és a kormányon és intézedein a
fejvesztettség látszik minden vona-
lon. A miniszteriumok hivatalnoki
kara tegnap már megkezdte a vá-
ros elhagyását, hogy a még szabad
egyetlen országúti vonalon Barcelo-
nában meneküljön. Maguk közül a
miniszterek közül is csak Caballero
és Prieto maradtak még helyükön
és állítólag Rosenberg szovjet követ
is előkészületeket tett a távozásra.

26 SZOVJETHAJÓ UTRA-
KÉSZEN

(LONDON.) A Daily Express ér-
tesítése szerint 26 orosz gőzös áll
Odessza kikötőjében utra készen,
hogy abban az esetben, ha Oroszor-
szág a benemavatkozási konferen-
ciát végleg otthagyja, Barcelona felé
induljon. A hajókon munició, fegyve-
rek és repülőgépek vannak Katalá-
nia részére, melyet Moszkva, mint
utolsó mentővázat a nyugaton meg-
akar erősíteni.

A Stefáni jelentése szerint a szov-
jet különben már most nyíltan szál-
litja a fegyvereket és repülőgépeket
Spanyolországnak. Ugyancsak a Ste-
fáni jelenti, hogy az olasz kormány
megdönthetetlen bizonyítékokat
gyűjtött össze arra vonatkozólag,
hogy éppen Moszkva sértette meg a
benemavatkozási egyezményt és ada-
tait a londoni bizottág elé is fogja
terjeszteni.

Miért kellett most neki kezdeni a Sétater és Grigorescu-ut eleje közti utszakasz rendbehozásának?

(CLUJ.) Végre-valahára a város vezetősége rászánta magát, hogy a város egyik legforgalmasabb utszakaszát a sétater elejétől a Grigorescu uccai hidig terjedő utrészt megjavítsa. Ez az utszakasz évek óta valóságos szegénye volt a városnak. Az utóbbi két évben egy-egy rövidebb részt ezen az utvonalon rendbe hoztak, de most végre megkezdtek a harmadik résznek is a javítását. Igaz, hogy erre valamivel korábban is lehetett volna gondolni. Ezt az utjavítást el lehetett volna képzelni nyáron is, amikor süt a nap és az eső sem befolyásolja a munkálatokat. A nyár folyamán azonban senki sem gondolt erre az illetékesek közül. Amíg szép idő volt, addig valóságos porfelhővel árasztotta el ez az elég forgalmasnak nevezhető ut a sétateret és ennek tudható be, hogy a város egyetlen nagyobb parkja a nyár folyamán jelentéktelen látogatóknak örvendett. Most, hogy megeredt az eső s beköszöntött a hidev időjárás, mégis megkezdődött az utjavítási munka is. A hó minden percben leeshet és akkor vége minden munkának. Egyelőre azonban az eső zuhog és ezáltal a fél uttestre szorult forgalom csak a legnagyobb ne-

hezségekkel bonyolítható le, mert az itt közlekedő hatalmas teherautók és zsúfolt autóbuszok minden pillanatban elakadnak a mérhetetlenül nagy sárban és félórakig tartó gázsi harc után folytathatják csak az útjukat. Ha pedig a nyár folyamán eszközölték volna a javításokat, úgy a munkálatoknak ez a kellemetlen kísérőjelensége természetesen elmaradt volna.

A másik hiba, hogy bár az esős időjárásra való tekintettel sietni kellene a munkával, az valóságos csigalassúsággal halad előre. Elég régen dolgoznak már ezen a szakaszon a munkások és még mindig nem fejezték be az ut egyik oldalán sem, holott annyi idő alatt azt a rövid területet igazán régen elkészíthették volna.

Ha tehát már ilyen későre hagyták a javítási munkálatokat, legalább arra terjedne ki az illetékes tényezők figyelme, hogy meggyorsítsák a mostani csigalassúságu iramot és igyekezzenek a legrövidebb idő alatt befejezni a munkálatokat, mert a valószínű vagy a munkások kénvelméért végre mégsem lehet megbénítani ennek a környéknek a forgalmát.

Még néhány napig OLCSÓN VÁSÁROLHAT A

NÉPÁRUHÁZBAN

CALEA REGELE FERDINAND NO. 20. Az üzlet megszűnik MOST VÁSÁROLJON!

KABÁT, COSTUM ÉS RUHA SZÖVEKEKET, SZÖVET, SELYEM, BARCHET **maradékokat rendkívül olcsó árban árunk!**

Szerelmi kaland, -- amely a Pasteur-intézetben végződik

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt történt. Sim'eul-Silvanieiból Cluj felé utazott egy fiatal, feltűnő szépségű leány, akinek keresztnéve Mancika. A fiatal, elég jó családból származó leány teljesen egyedül utazott a kocsiba. Diosig állomáson felszállott a vonatra egy fiatalember, aki meglátva a szép leányt, belépett a fülkébe és udvariasan engedelmet kért, hogy ott ülhesse le. A fiatal leány megengedett, később pedig még beszédbe is elegyedett a férfivel, aki igen rokonszenves volt.

Igy kezdődött az ismeretség, amelynek nem várt befejezése lett. A férfi, miközben a vonat robogott Cluj felé, udvarolni kezdett a fiatal leánynak, aki szívesen fogadta ezt a széptevést.

Cluj felé közeledtek már, amikor a férfi átlépett a leány mellé és hirtelen megcsókolta. Az egyik csók a másik után következett. Mindketten nagyon jól mulattak. A férfi valószínűleg oda volt a leányért.

Amikor már csak egy állomás volt Clujig, a férfi találkáért könyörgött.

— Hol láthatom magát kedves

Mancika? — kérdezte.

— Sajnos, — válaszolta a fiatal leány, — a találkozás kisebb nehézségekbe ütközik, ha csak... meg nem látogat.

A férfi arcán kigyult az öröm. A kaland kezdett érdekesebb lenni.

— Nagyon szívesen meglátogatom — szölt hevesen, miközben ujjabb csókot lopott a leány ajkáról. — Vagy talán a legjobb lesz, ha mindjárt haza is kísérem.

— Az bizony jó lesz, — felelte a leány, miközben alig bírta elpalástolni, hogy hangos nevetésbe ne törjön ki.

— Hol fog lakni Clujon? — kérdezte lelkesen a férfi.

A leány ravaszul rámoslygott a férfire majd nyugodtan válaszolta:

— A Pasteur-intézetben. — Majd, amikor látta a férfi elképpent arcát hozzátette: — Ugyanis két nappal ezelőtt megharapott egy gyanus kutyát és most kezelésre megyek.

A történet vége az, hogy a férfi tényleg elkísérte a leányt, ott is maradt ő is, ugyancsak, mint — kezelésre járó beteg.



A Csárdás sikere

Évek óta nem volt olyan nagy operett siker, mint a Csárdás. Minden előadáson lelkesedő, jókedvű közönség tapsolt a káttinő darabnak s a pompás előadásnak. Szombaton, vasárnap, hétfőn, csütörtökön is a Csárdást adja a színház.

A NÉMA LEVENTE

A néma levante múlt heti jubiláris előadásán tudvalevőleg az utolsó zugig megtelt a színház és rengeteg ember volt kénytelen jegy nélkül távozni. Heltai Jenő nagyszerű darabja most vasárnap délután hatkor ismét műsoron van.

KEDD ESTE: ÉJJELI MENEDÉKHELY PREMIER BÉRLETBEN

Igen sok premier bérlet fordult a színházhoz azzal a kéréssel, hogy Gorkij Maximnak, a most elhunyt nagy orosz írónak örökbeesü színművét, az Éjjeli menedékhelyet premier bérletben is adják elő. A darab teljesen modern, ujszerű rendezésben elevenült

most fel, a mi színpadunkon. Kedde este adja ismét a színház az Éjjeli menedékhelyet. Azok a premier bérlet, akik nem kívánják megnézni a darabot, kedde délig becsereíhetik jegyeiket a pénztárnál.

CSODAHAJÓ

A színház november elején befejezi első helyi ciklusát és turnéra indul, hogy más városokban is eleget tegyen kötelezettségeinek. A ciklus utolsó operett-premierje pénteken este lesz. Három nagyszerű márkás szerző káttinő operettje, a Csodahajó kerül bemutatásra. Márkus Alfréd zenéje, Kellér Dezső és Kardos Andor szövege olyan érték, amelyet a színház a legnagyobb operett-revüknek kijáró káprázatos rendezésben állít ki.

A csodahajó dominálni fogja a színház következő heti műsorát, kivéve a vasárnapi napot, amikor Mindszentyk re való tekintettel a színház nem játszik zenés darabot.

Példát mutat az alkotó munkára és összetartásra Medias város békés magyarsága

(MEDIAS.) A város által adományozott, belvárosban fekvő hegyen megkezdődött a félmillióba kerülő unitárius templom építése. Ez a város az utóbbi időben kereskedelmileg nagyon fellendült. Mintegy 3500 magyar munkás foglalatossodik a gyárakban, míg maga a város vegyes lakosságából tevődik össze. A magyarpárt ifjusági vezetője, dr. Barabás ügyvéd és Bende Béla lelkész lelkes munkája egy tömeggé kovácsolták össze a magyarságot. A mediasai magyar ifjuság most épít egy munkaházat is. Itt ebben a városban a katolikusok, reformátusok és unitáriusok „egy szívvel és egy lélekkel” dolgoznak. Az unitárius templomra összegyűlt félmillió lejt főleg az ifjuság hozta össze. Táncdal egybekötött kultur-estélyeket rendeznek minden este. Erre az összejövetelre minden magyar eljövetele erkölcsi kötelessége. Aki nem jelenik meg, az „erkölcsi támogatás-díjat” köteles az egyletnek elküldeni. Ezenkívül említésreméltó P. Timoteusz ferencrendi rendházfőnök munkájának felemlítése. Ha a magyar társadalom valamelyik tagja bajba jut, köteles jelenteni a magyarság segélyező osztályának,

amely anyagiakkal is támogatja a tagokat szükség esetén. A múlt év folyamán a szegény szülőknek tanítási költségre a segély-osztály több, mint 50 ezer lejt osztott szét. Ezenkívül összeköttetéseket teremtettek a külfölddel, amely elősegíti az ifjuságot, hogy ingyenes tanulmányutakon vehessen részt. Az idén hét magyar ifju járt Németországban és Olaszországban különböző közgazdasági és szociális problémák tanulmányozása céljából.

Az egyletek ülésein a papok, mindig utat mutatnak s az üléseken a tagoknak is járniok kell. Bevezették a „bojkott-bizottságot”, amelynek az a hivatása, ha valaki az ifjuság közül erkölcsileg, vagy faji érzésben megtagadódik, akkor hit-hitt megerősítéssel és felvilágosítással szolgál. Ez a munka azt eredményezte, hogy a magyarság teljes lelki közösségben él és egymást minden lépésében ellenőrzés alatt tartja. Ez a példaadó lelki-közösség jó volna, ha mindenhol gyökeret verne és faji szempontból a tántorgó lelkeket összefogná és egy frontba állítaná a lelki együttműködés zászlaja alatt.

(gy.)

25 lejért a következő 5 értékes könyvet

kapja a **NOVA**

könyvkereskedésben, Memorandumul 16. 99

Ráskai Ferenc: A csodamajom — Barta Lajos: Örvény — Lovász Károly: A szívm — Marcelle Tinéyre: Madame Pompadour szerelmi élete — Szép Ernő: Régi kedvünk

Barta Lajos: Az elsővilági világ — Molnár Jenő: Példának okáért... — Szederkényi Anna: Sorsok, ha találkozunk — Mangay S.: Mestelen emberek — Lovász K.: A szívm

25 lejért kapja ezt az 5 értékes könyvet

NOVA

könyvkereskedésben, Memorandumul 16. 99

A legújabb divatszövegek
garantált minőségben gyári árban csak

TIRMAN

posztóruháiban sze-
rezhetők be CLUJ, Regina Maria No. 26

utóbbi érdekl és ezért Reuter sze-
rint egészen bizonyos, hogy Eden a
legrovidebb időn belül Romába látó-
gat.

A Stefani berlini tudósítójának je-
lentése szerint az ottani olasz követ
csütörtök este ötszáz terítékes ban-
kettét adott Ciano tiszteletére a kor-
mány tagjainak és más előkelőségek
jelenlétében. A Lokalanzeiger sze-
rint az olasz külügyminiszter kap-
csolatokat keresett az ifjúsági vezé-
rekkel is, ami kedvező benyomást
váltott ki. Az olasz rádió a tárgya-
lásokkal kapcsolatos külföldi lapvé-
leményeket kommentálva leszögezi,
hogy Olaszország még egy évvel cz-
előtt hajlandó volt elismerni a szov-
jet békeszándékát, de kitünt, hogy
Moszkva egyedüli célja Európában
zavart és nyugtalanságot kelteni.
Igy a megbeszélések abba maradtak.
Egyébként a feszült európai hely-
zetért és a spanyol forradalomért ő
felelős. Franco tábornok valószínű-
leg győz, de ha a szovjet fegyveres
beavatkozással meglepetést akarna
okozni, úgy szembe találja magát
az egész aggó Európpal, amely-
nek szakítania kell Moszkvával.

BECK LONDONI UTJÁNAK
CÉLJA LENGYELORSZÁG
BEVONÁSA AZ ÚJ LOCAR-
NÓBA

(LONDON. (Reuter.) Az angol köz-
vélemény egyre inkább megbarátkozik
Oroszország kikapcsolásának gondola-
tával és amint a Times írja, a hivata-
los Franciaország se idegenkedik már
ettől, olyannyira nem, hogy lemondott
arról a tervéről, miszerint a Locarno
konferencia résztvevői közé a szovje-
tet is beajánlja. A német—olasz berlini
tárgyalások ugyanis félre nem érthe-
tően megmutatták, hogy mi lenne egy
ilyen irányú javaslat sorsa még akkor
is, ha esetleg Anglia e kérdésben Pá-
ris mellé állana. Hogy azonban az olasz
német egységes érdekekkel szemben
Páris megfelelő egyensúlyt szerez-
hessen, vetődött fel a Quay d'Orsayn
Lengyelország részvételének lehetőségét
Beck londoni meghívása Reuter sze-
rint ennek a gondolatnak eredménye.
Ahhoz azonban, hogy Lengyelország
— teszi hozzá Reuter — mint résztve-
vő számba jöhessen elsősorban is et-
nek a tervnek diplomáciai előkészí-
tése szükséges. Elsősorban azonban
Németország és Olaszország hozzájárú-
lása. Nincs kizárva, hogy Eden római
útja alkalmával ennek a gondolatnak
előmunkálatait kezdi meg. Becknek is
nyilatkoznia kell, hogy mennyiben és
milyen mértékben hajlandó támogatni
Franciaországot és főleg milyen állás-
pontot foglal el a Duna-völgy kérdés-
ben, melynek rendezését Itália kizáró-
lag a római egyezmény szellemében
akarja megkezdni. A Star szerint ez
a fordulat egyik legérdekesebb fűje-
zete a háborút követő évek diplomáciai
történelmének.

LONDON SZERINT TATARES-
CU UTAZÁSA ROMÁNIA ÉS
JUGOSZLÁVIA SEMLEGES-
SÉGÉNEK BIZTOSÍTÁSA VOLT

(LONDON. (Reuter.) Az angol la-
pok behatóan foglalkoznak Tatarescu
miniszterelnök belgrádi útjával és meg-
állapítják, hogy a Tatarescu—Sztója-
dnovics találkozó célja a két ország
semlegességének biztosítása, illetve a
biztosítás módozatainak megbeszélése

volt. Se a jugoszláv, se a román kor-
mányzat nem hajlandók ugyanis világ-
nézeti problémák miatt semmiféle koc-

Összeült a londoni „benemavatkó- zási” konferencia

(LONDON.) (Reuter.) A lord Ply-
mouth elnökleite alatt összeült be-
nemavatkozási konferencián 27 nem-
zet vett részt, tehát mindazok az ál-
lamok, melyek annak idején a sem-
legességi nyilatkozatot aláírták és
igy Porugália is. Németországot Bis-
mark, Olaszországot ismét Grandi
képviselte, míg Portugália nevében
dr. Monteiro külügyminiszter jelent
meg. A gyűlés megnyitó beszédében
lord Plymouth megismételte az ösz-

kázatot vállalni és ezért ki akarnak
tartani eddigi békés politikájuk mel-
lett.

szehívásnak a meghívókban már
megadott okait. Közvetlen az elnöki
beszéd után Majsky orosz követ egy
emlékiratot nyújtott át az elnök-
nek, melyben Oroszország bejelenti,
hogy kilép a semlegességet fogadók
sorából és szabad kezet biztosít ma-
gának további magatartását illető-
leg. A jövő hét szerdáján a német és
olasz kiüldöttek fejtik ki a maguk
álláspontját.

Megismétlődtek a francia radikális párt ülésén a tumultuózus jelenetek

(PARIS.) (Havas.) A Daladier el-
nökleite alatt Biarritzban összehívott
radikális párt kongresszusán a kom-
munizmussal és a fasizmussal rokon-
szenvű párttagok között ismét zajos
és tumultuózus jelenetek játszóda-
k le, melyeknek csak Daladier energi-
kus közbelépése tudott véget vetni.
Havas szerint a párt kebelében a
világnézeti ellentétek oly nagyok,
hogy könnyen szakadásra vezethet-
nek. A párt egyébként végül is a spa-
nyol kérdésben a semlegességet mellett
döntött.

KÜLÖNLEGES INTÉZKEDÉ-
SEK ÉS MINISZTERTANÁCS
BRÜSSZELBEN A REX-PART
HOLNAPI MONTSRE GYÜ-
LÉSE MIATT

(BRÜSSZEL.) (Havas.) Tekintet-
tel arra, hogy Leon Degrelle, a Rex-
párt vezére, ismételten kijelentette,
hogy pártja gyűlését minden körül-
mények között megtartja a tegnapi
előtti összeült minisztertanács
messzemenő intézkedéseket léptetett
életbe a tüntető gyűlés megakadá-
lyozására. A minisztertanácsba be-

Gyermeke iskolába jár?

Gondoljon egészségére!

Lásza el

SEN LASLO (Szt. László)

fertőtlenítő toalettszappannal

DENTONAL fogpasztával

újít, fehérit, fertőtlenít!

Elutasították a munkásság
felebbezését az oradeai
munkamarai választások
ügyében

Súlyosan marasztaló ítéletekkel végződött
a demisoarai politikai gyilkossági per

(ORADEA) Ismeretes, hogy az itteni
szocialista párt felebbezést nyújtott
be a törvényszékhez a munkakamarai
jelölő-lista elutasítása miatt. A tör-
vényszék tegnap hosszas tárgyalás
után elutasította a beadott felebbezése-
ket. Az ítélet indokolása még ismeret-
len.

Ugyancsak most hozott ítéletet a
törvényszék az ismeretes demisoarai
véres politikai gyilkosság ügyében is.
A vádirat szerint Stefan Florian az új
liberális községi bíró Bakter Gheorghe
főkorteseivel egy mulatságról tért haza,
amelyet a liberálisok győzelmének meg-
ünneplésére rendeztek. Hazafelé me-
net közben találkoztak Bakter Pável és
Comitian Joan nemzeti parasztpártiak-
kal. Stefan és Bakter Gheorghe megta-
madták Comotiant és társát. Bakter

Pavel segélykiáltásaira odaszaladt Co-
mitia János és fia, továbbá Szilágyi
András, Barland Theodor, Jurca The-
odor és megverték Bakter Györgyöt,
hogy az behalt sérüléseibe. Erre a li-
berálisok Stefan Florea és Treju Victor
vezetésével alaposan helybenhagyták
Comitiaékat. A törvényszék Comitia
Jánost, Bakter Pávelt, Barlad The-
odort és Jurea Theodort négy—négy
évi fegyházra, Stefan Floreat és Treju
Victor 2—2 havi fegyházra és ezer—
ezer lej pénzbüntetésre ítélte.

Ugyanakkor a tábla a dr. Lőb László
és társai fele egy milliárdos szeszbir-
ágolási per folyamán a tanúk és
egyebek vádlottak meg nem jelenése
miatt a tárgyalást december 17-re ha-
asztotta.

Sarok
van sokféle

PALMA csak egy!

A világ minden táján fogalom a
PALMA sarok. Összetételében
rejlük egyedülálló értéke. Aki iga-
zan tartós, rugalmas sarokt akar, a

PALMA sarokot

választja.



Csak

a PALMA védjegy jelent PALMA minőséget

vont vezérkari főnök és hadügymi-
niszter a katonaság igénybevételét
javasolták és erre minden bizonyos-
sor is kerül. Már tegnap este készen-
létbe helyezték a brüsszeli és a köz-
vetlen vidéki és környéki helyőrsé-
geket, melyeknek katonái meg fog-
ják szállani az uccákat. Riadó kés-
szültségbe helyezték a rendőrszta-
gokat is és intézkedés történt a nyil-
vános helyiségek bezárására vonatko-
zólag is.

MADRID ELESTE MÁR NEM
KÉTSÉGES

(LONDON. (Reuter.) Angol poli-
tikai körök véleménye szerint Mad-
rid eleste már egyáltalában nem le-
het kétséges. Franco csapatai min-
denütt diadalmasan nyomulnak elő-
re és a kormányon és intézedein a
fejvesztettség látszik minden vona-
lon. A miniszteriumok hivatalnoki
kara tegnap már megkezdte a vá-
ros elhagyását, hogy a még szabad
egyetlen országúti vonalon Barcelo-
nában meneküljön. Maguk közül a
miniszterek közül is csak Caballero
és Prieto maradtak még helyükön
és állítólag Rosenberg szovjet követ
is előkészületeket tett a távozásra.

26 SZOVJETHAJÓ UTRA-
KÉSZEN

(LONDON.) A Daily Express ér-
tesítése szerint 26 orosz gőzös áll
Odessza kikötőjében utra készen,
hogy abban az esetben, ha Oroszor-
szág a benemavatkozási konferen-
ciát végleg otthagyja, Barcelona felé
induljon. A hajókon munició, fegyve-
rek és repülőgépek vannak Katalá-
nia részére, melyet Moszkva, mint
utolsó mentővázat a nyugaton meg-
akar erősíteni.

A Stefáni jelentése szerint a szov-
jet különben már most nyíltan szál-
litja a fegyvereket és repülőgépeket
Spanyolországnak. Ugyancsak a Ste-
fáni jelenti, hogy az olasz kormány
megdönthetetlen bizonyítékokat
gyűjtött össze arra vonatkozólag,
hogy éppen Moszkva sértette meg a
benemavatkozási egyezményt és ada-
tait a londoni bizottág elé is fogja
terjeszteni.

Miért kellett most neki kezdeni a Sétater és Grigorescu-ut eleje közti utszakasz rendbehozásának?

(CLUJ.) Végre-valahára a város vezetősége rászanta magát, hogy a város egyik legforgalmasabb utszakaszát a sétater elejétől a Grigorescu uccai hidig terjedő utrészt megjavítsa. Ez az utszakasz évek óta valóságos szége volt a városnak. Az utóbbi két évben egy-egy rövidebb részt ezen az utvonalon rendbe hoztak, de most végre megkezdtek a harmadik résznek is a javítását. Igaz, hogy erre valamivel korábban is lehetett volna gondolni. Ezt az utjavítást el lehetett volna képzelni nyáron is, amikor süt a nap és az eső sem befolyásolja a munkálatokat. A nyár folyamán azonban senki sem gondolt erre az illetékesek közül. Amíg szép idő volt, addig valóságos porfelhővel árasztotta el ez az elég forgalmasnak nevezhető út a sétateret és ennek tudható be, hogy a város egyetlen nagyobb parkja a nyár folyamán jelentéktelen látogatótágnak örvendett. Most, hogy megeredt az eső s beköszöntött a hideg időjárás, mégis megkezdődött az utjavítási munka is. A hó minden percben leeshet és akkor vége minden munkának. Egyelőre azonban az eső zuhog és ezáltal a fél uttestre szorult forgalom csak a legnagyobb ne-

hezségekkel bonyolítható le, mert az itt közlekedő hatalmas teherautók és zsúfolt autóbuszok minden pillanatban elakadnak a mérhetetlenül nagy sárban és félórakig tartó gázsi harc után folytathatják csak az útjukat. Ha pedig a nyár folyamán eszközölték volna a javításokat, úgy a munkálatoknak ez a kellemetlen kísérőjelensége természetesen elmaradt volna.

A másik hiba, hogy bár az esős időjárásra való tekintettel sietni kellene a munkával, az valóságos csigalassúsággal halad előre. Elég régen dolgoznak már ezen a szakaszon a munkások és még mindig nem fejezték be az út egyik oldalán sem, holott annyi idő alatt azt a rövid területet igazán régen elkészíthették volna.

Ha tehát már ilyen későre hagyták a javítási munkálatokat, legalább arra terjedne ki az illetékes tényezők figyelme, hogy meggyorsítsák a mostani csigalassúságu iramot és igyekezzenek a legrövidebb idő alatt befejezni a munkálatokat, mert a vádlalkozó vagy a munkások kénvelméért végre mégsem lehet megbénítani ennek a környéknek a forgalmát.

Még néhány napig OLCSÓN VÁSÁROLHAT A

NÉPÁRUHÁZBAN

CALEA DEGELE FERDINAND NO. 20. Az üzlet megszűnik MOST VÁSÁROLJON!

KABÁT, COSTUM ÉS RUHA SZÖVEKEKET, SZÖVET, SELYEM, BARCHET **maradékokat rendkívül olcsó árban árunk!**

Szerelmi kaland, -- amely a Pasteur-intézetben végződik

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt történt. Sim'eul-Silvanieiból Cluj felé utazott egy fiatal, feltűnő szépségű leány, akinek keresztnéve Mancika. A fiatal, elég jó családból származó leány teljesen egyedül utazott a kocsiba. Diosig állomáson felszállott a vonatra egy fiatalember, aki meglátva a szép leányt, belépett a fülkébe és udvariasan engedelmet kért, hogy ott ülhesse le. A fiatal leány megengedte, később pedig még beszédbe is elegyedett a férfivel, aki igen rokonszenves volt.

Igy kezdődött az ismeretség, amelynek nem várt befejezése lett. A férfi, miközben a vonat robogott Cluj felé, udvarolni kezdett a fiatal leánynak, aki szívesen fogadta ezt a széptevést.

Cluj felé közeledtek már, amikor a férfi átvált a leány mellé és hirtelen megcsókolta. Az egyik csók a másik után következett. Mindketten nagyon jól mulattak. A férfi valóságosan oda volt a leányért.

Amikor már csak egy állomás volt Clujig, a férfi találkáért könyörgött. — Hol láthatom magát kedves

Mancika? — kérdezte.

— Sajnos, — válaszolta a fiatal leány, — a találkozás kisebb nehézségekbe ütközik, ha csak... meg nem látogat.

A férfi arcán kigyult az öröm. A kaland kezdett érdekesebb lenni.

— Nagyon szívesen meglátogatom — szolt hevesen, miközben ujjabb csókot lopott a leány ajkáról. — Vagy talán a legjobb lesz, ha mindjárt haza is kísérem.

— Az bizony jó lesz, — felelte a leány, miközben alig bírta e'palástolni, hogy hangos nevetésbe ne törjön ki.

— Hol fog lakni Clujon? — kérdezte lelkesen a férfi.

A leány ravaszul rámoslygott a férfire majd nyugodtan válaszolta:

— A Pasteur-intézetben. — Majd, amikor látta a férfi elképpelt arcát hozzátette: — Ugyanis két nappal ezelőtt megharapott egy gyanus kutyája és most kezelésre megyek.

A történet vége az, hogy a férfi tényleg elkísérte a leányt, ott is maradt ő is, ugyancsak, mint — kezelésre járó beteg.



A Csárdás sikere

Évek óta nem volt olyan nagy operett siker, mint a Csárdás. Minden előadáson lelkesedő, jókedvű közönség tapsolt a kintű darabnak s a pompás előadásnak. Szombaton, vasárnap, hétfőn, csütörtökön is a Csárdást adja a színház.

A NÉMA LEVENTE

A néma levante mult heti jubiláris előadásán tudvalevőleg az utolsó zugig megtelt a színház és rengeteg ember volt kénytelen jegy nélkül távozni. Heltai Jenő nagyszerű darabja most vasárnap délután hatkor ismét műsoron van.

KEDD ESTE: ÉJJELI MENEDÉKHELY PREMIER BÉRLETBEN

Igen sok premier bérlet fordult a színházhoz azzal a kéréssel, hogy Gorkij Maximnak, a most elhunyt nagy orosz írónak örökbeesü színművét, az Éjjeli menedékhelyet premier bérletben is adják elő. A darab teljesen modern, ujszerű rendezésben elevenült

most fel, a mi színpadunkon. Kedde este adja ismét a színház az Éjjeli menedékhelyet. Azok a premier bérlet, akik nem kívánják megnézni a darabot, kedde délig becsereíhetik jegyeiket a pénztárnál.

CSODAHAJÓ

A színház november elején befejezi első helyi ciklusát és turnéra indul, hogy más városokban is eleget tegyen kötelezettségeinek. A ciklus utolsó operett-premierje pénteken este lesz. Három nagyszerű márkás szerző kintű operettje, a Csodahajó kerül bemutatásra. Márkus Alfréd zenéje, Kellér Dezső és Kardos Andor szövege olyan érték, amelyet a színház a legnagyobb operett-revüknek kijáró káprázatos rendezésben állít ki.

A csodahajó dominálni fogja a színház következő heti műsorát, kivéve a vasárnapi napot, amikor Mindszentykre való tekintettel a színház nem játsszik zenés darabot.

Példát mutat az alkotó munkára és összetartásra Medias város békés magyarsága

(MEDIAS.) A város által adományozott, belvárosban fekvő hegyen megkezdődött a félmillióba kerülő unitárius templom építése. Ez a város az utóbbi időben kereskedelmileg nagyon fellendült. Mintegy 3500 magyar munkás foglalatossodik a gyárakban, míg maga a város vegyes lakosságából tevődik össze. A magyarpárt ifjusági vezetője, dr. Barabás ügyvéd és Bende Béla lelkész lelkes munkája egy tömeggé kovácsolták össze a magyarságot. A mediasai magyar ifjuság most épít egy munkaházat is. Itt ebben a városban a katolikusok, reformátusok és unitáriusok „egy szívvel és egy lélekkel” dolgoznak. Az unitárius templomra összegyűlt félmillió lejt főleg az ifjuság hozta össze. Tánccal egybekötött kultur-estélyeket rendeznek minden este. Erre az összejövetelre minden magyar eljövetele erkölcsi kötelessége. Aki nem jelenik meg, az „erkölcsi támogatás-díjat” köteles az egyletnek elküldeni. Ezenkívül említésreméltó P. Timoteusz ferencrendi rendházfőnök munkájának felemlítése. Ha a magyar társadalom valamelyik tagja bajba jut, köteles jelenteni a magyarság segélyező osztályának,

amely anyagiakkal is támogatja a tagokat szükség esetén. A mult év folyamán a szegény szülőknek tanítási költségre a segély-osztály több, mint 50 ezer lejt osztott szét. Ezenkívül összeköttetéseket teremtettek a külfölddel, amely elősegíti az ifjuságot, hogy ingyenes tanulmányutakon vehessen részt. Az idén hét magyar ifju járt Németországban és Olaszországban különböző közgazdasági és szociális problémák tanulmányozása céljából.

Az egyletek ülésein a papok, mindig utat mutatnak s az üléseken a tagoknak is járniuk kell. Bevezették a „bojkott-bizottságot”, amelynek az a hivatása, ha valaki az ifjuság közül erkölcsileg, vagy faji érzésben megtagadódik, akkor hit-hall megerősítéssel és felvilágosítással szolgál. Ez a munka azt eredményezte, hogy a magyarság teljes lelki közösségben él és egymást minden lépésében ellenőrzés alatt tartja. Ez a példaadó lelki-közösség jó volna, ha mindenhol gyökeret verne és faji szempontból a tántorgó lelkeket összefogná és egy frontba állítaná a lelki együttműködés zászlaja alatt. (gy.)

25 lejért a következő 5 értékes könyvet

kapja a

NOVA

könyvkereskedésben, Memorandumul 16. 99

Ráskál Ferenc: A csodamajom — Barta Lajos: Örvény — Lovász Károly: A szivem — Marcelle Tinéyre: Madame Pompadour szerelmi élete — Szép Ernő: Régi kedvünk

Barta Lajos: Az elsüllyedt világ — Molnár Jenő: Példának okáért... — Szederkényi Anna: Sorsok, ha találkozunk — Hangay S.: Mestelen emberek — Lovász K.: A szivem

25 lejért kapja ezt az 5 értékes könyvet

NOVA

könyvkereskedésben, Memorandumul 16. 99

**FELŐLTÓT, ÖLTÖNYÖKET, TÉLIKADATOKAT
KÉSZEN, VAGY MÉRLET UTÁN A LEODIVATO-
SABBAN ÉS LEGOLCSÓBBAN**

COSTUM-nél

Plața Unirii No. 10.
TAKARÉKOSÁGI KÖNYVRE IS VÁSÁROLHAT

SZINHAZ

DAVILLA-SZINHAZ HETI MŰSORA:

Szombat d. u. 4: **HAJDUK HADNA-
GYA.** (Ifjúság előadás, olcsó helyárrakkal)
Este 9: **CSÁRDAS.** (Hetedszer.)
Vasárnap d. u. 3: **MARICA GRÖFNŐ**
(Főszerepben Solymosán Magdával, olcsó
helyárrakkal.)

D. u. 6: **A NEMA LEVENTE.** (Huszon-
hatodszor.)

Este 9: **CSÁRDAS.** (Nyolcadszor.)
Hétfő fél 9: **CSÁRDAS.** (Kilencedszer.)
Kedd fél 9: **ÉJJELEI MENEDEKHELY.**
(Premier-bérlet 7. szám.) A premierbérlet
jegyeit kívánatra keddi délig becserele a
pénztár.)

Szerda: **Román előadás.**
Csütörtök fél 9: **CSÁRDAS.** (Tizedszer.)
Péntek fél 9: **CSODAHAJÓ.** (Kellér De-
zső, Kardoss Andor és Márkus Alfréd
magysikerű operett-revü ujdonsága. Rende-
ző: Gróf László. Főszereplők: Solymosán
Magda, Stefanidesz Ili, Wojticzky Elvira,
Miklóssy Margit, Jenei János Tompa Sán-
dor, Csóka József, Tóth Elek, Fülöp Sán-
dor Deésy Jenő Csengeri Aladár Rajnai
Sándor. Ragyogó új díszletekkel és jeje-
zekkel. Premier bérlet 8. szám.)

Szombat d. u. 5: **PÁRMAI HERCEGNŐ.**
(Olcsó helyárrakkal.)
Este 9: **CSODAHAJÓ.** (Másodszor. (Ren-
des bérlet 8. szám.)

Vasárnap d. u. 3: **Mindszentek ünnepe**
miatt 3 órákor nem tart a színház elő-
adást.

Délután fél 7: **HAMLET.**
Este 9: **URILANY.** (Zilahy Lajos világ-
sikerű színdarabja huszonkettődszer.)
Hétfő fél 9: **CSODAHAJÓ.** (3-adszor.)
Kedd fél 9: **CSODAHAJÓ.** (4edszer.)
Szerda fél 9: **CSODAHAJÓ.** (5-ödször.)

ROMÁN OPERA MŰSORA

Vasárnap október 25. (Matiné.) Andre
Chénier.
Hétfő, október 26: **CIGANYBÁRÓ.** (E. Na-
nu szopránnal.)
Szerda, október 25 este: **Alarcosbál.**

MOZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
AZ UTOLSÓ AKKORD. A velencei
filmversenyen első díjat nyert remek-
mű. Főszerepekben: Tasnády Fekete
Mária (volt magyarországi szépségki-
rálynő) és Lil Dagover.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

Ma, szombaton és holnap, vasárnap **OR-
VÉNY.** A legszebb francia film. Csak
feleáratok.
Vasárnap délelőtt matiné: **GULLIVER.**
Szovjet film. Gyermek-jegy 10 lej,
földszint 19, balkon 12 plusz 4.

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

3 sláger egyszerre — román és magyar
feliratokkal. I. **COWBOY MILLIO-
MOS.** A szezon legizgalmasabb cowboy
filmje George O'Brien-nel. II. **A ZOLD
KALAP.** (Végzet.) Mélyen megható
dráma. Constance Bennett, Herbert
Marshall. III. **KUZELEM AZ OCEÁN
HULLAMAIVAL.** Helyárak: 10 és 15
lej. Kezdet: 5, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap 3, 6, 9-kor dupla műsor:
DR. SOCRATES. Gangster-film. Fő-
szerepekben: Paul Muni, Ann Dvorak. II.
BANKTÉBOLY. Izgalmas bűnügyi drá-
ma. Fősz. Walter Huston, Constance
Cumings. — III. **Journal.** Helyárak 10
és 12 lej, plus 3. Román, magyar fel-
iratok.
Hétfő, kedd, szerda. I. **DR. MARCH 4 LA-
NYA.** Társadalmi dráma. Fősz. Lukács
Pál, Catherine Hepburn és Joan Benett
II. **KOZÁKOK.** Orosz dráma. Fősz: Jo-
sé Moica.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
CIGANYOK. Stan és Bran közkedvelt
komikusok legújabb szenzációs zenés
operettje.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat, vasárnap:
AZ ALADIRALIS, szenzációs vígjáték.
Főszerepben: Szőke Szakáll.

Sport

Ciurel dr. a hadügyminis. teriumnál fejeletette a Venus vezetőségét

(BUCURESTI.) Ismeretes, hogy a mult
héten szombaton a Juventus meglepő győ-
zelmet aratott a Venus fölött. Targyla-
gos kritikák szerint a Juventus győzele-
teljesen megérdemelt volt, a Venus fana-
tikus közönsége azonban a mérkőzést ve-
zető dr. Ciurel lile cluji bírót vádolta az-
zal, hogy az ő rosszhiszemű játékvezetése
döntötte el a mérkőzés sorsát. A Juven-
tus javára. A mérkőzés után a Venus druk-
kerei meglestek, amikor Ciurel dr. el-
hagyta öltözőjét és közpört zuditottak
rá. A kövek közül több fején találta a bi-

rót, aki életét csak úgy tudta megmente-
ni, hogy visszavánszorgott öltözőjébe, a
hol orvosi segítyben részesítették. Ciurel
dr. másnap feljelentést tett a hadügymi-
nisztériumban Dumitrescu kapitány és a
Venus még két más katonai vezetőségi tag-
ja ellen, akik — a bíró kérése ellenére —
nem gondoskodtak védelméről és vállono-
gatással feleltek az az kérdésére, hogy ve-
szély nélkül elhagyhatja-e öltözőjét. —
A botrányos mérkőzésnek így még nem
csak a szövetségéi, de a hadügyminiszté-
riumnál is lesz folytatása.

„Sorsdöntő derbyk” a vasárnapi labdarugó- programon

(CLUJ.) Tegnap számunkban jeientet-
tük, hogy a nagy érdeklődéssel várt baj-
noki mérkőzésre, úgy az U, mint a Victo-
ria erősen készül. Mindkét csapat legerő-
sebb összeállításban veszik fel a küzdelmet.
A két csapat vasárnapi összeállítása a kö-
vetkező: Victoria: Munteanu II. — Straja
Felecan I. — Farkas, Páll, Nistor — Cor-
nea, Munteanu I. Pop III, Felecan II. Ca-
pusan. — U: Sepsí — Borgea, Iancovici
— Stefanescu, Gaiu, David — Benkő, Dra-
ga Szaniszló, Ploesteanu Surlastu. A mér-
kőzést, amely délután 3 órákor kezdődik,
Piky Kroner vezeti.
A sporttelep rendezőbizottságának elnö-

ke felhívja úgy az U, mint a Victoria ösz-
szes rendezőit, hogy vasárnap délen fél
1 órákor jelenjenek meg a sporttelepen.

Délelőtt 11 órákor a CAC a Ceramica el-
len játszik a C-liga bajnokságért dr. Ghi-
lezan bíraskodása mellett. — A részletes
program a következő:

Nagypálya D. e. 9 órákor: CMSC—Ulag-
gibbor I. o. bajnoki. 11 órákor: CAC—Ce-
ramica, 1 órákor: Victoria—Gelu ifi baj-
noki, 3 órákor U—Victoria A-liga bajnoki.

Kispálya: D. e. 9 óra: Reunitea—Tur-
natoria I. o. bajnoki, 11-kor: Echo—Av-
ram Iancu I. o. bajnoki, 1 órákor Unirea
—Turnatoria ifi bajnoki.

Ismét győzött Európa ökölvívócsapata

(NEWYORK.) A magyar és olasz ver-
tutolsó mérkőzését is megnyerte Brooklyn
válogatottja ellen. Az egyetlen vereséget
az olasz Bonadio szenvedte el érdemtele-

nül. Az európai csapat tegnap Newyork-
ban hajóra szállt és visszautazott Euró-
pába.

Pompás futball műsor lesz vasárnap Timisorán

Timisoarán vasárnap a futball híveinek
nagy napjuk lesz. A műsor egyik kiemel-
kedő pontja Chinezul-ILSA—Crisana mér-
kőzés, amelyen a helyi csapat esetleg re-
vántot vehet az elmúlt vasárnap a CAO
csapatától elszenvedett oradeai balszeren-
csés vereségért, bár a Crisana igen nagy
ellenállóképességű csapat. Az érdekesnek
ígérkező összecsapás délután 3 órai kezde-
tet a Banatul pályán lesz. — Egy másik
ugyanícsak nagyon érdekes mérkőzés dé-
lelőtt az Electrica-pályán kerül lebonyolítás-
ra a Román Kupáért, CAMT és az UDR csa-

patai között. A találkozón eldől majd, hogy
melyik csapat volt érdemesebb a B-Ligába
való bejutásra. A hazai pálya a CAMT
együttesének ad több esélyt. Ezenkívül még
két C-liga mérkőzés is lesz, amelyeknek so-
rán az Electrica a brádi Mica csapatát lát-
ja vendégül, míg a Politechnica és a Pro-
gresul csapatai között helyi derby lesz. E
mellett még az első osztályban és a másod
osztályban, a tartalék bajnokságban, az if-
júsági bajnokság két osztályában, valamint
a törpe bajnokságban „teljes üzem” van,
összesen nem kevesebb, mint 35 mérkőzés.

Győzött az ILSA tenisz- gárdája a timisoarai vasutasok csapata ellen

(TIMISOARA.) Nagy meglepetésre jósl-
került revántot vett az ILSA jóképességű
teniszgárdája a helybeli CFR kiváló játék-
erőt képviselő csapata ellen. Az eredmé-
nyek a következők: Hegyi (ILSA)—Czapp
(CFR) 6:3, 6:2, 6:3. Schimmer (ILSA)—Lő-
rinczy (CFR) 6:0, 6:3, 8:6. Franck (ILSA)—
Ludwig (CFR) 7:5, 6:8, 7:5. Schimmer (IL-
sa)—Wätz (CFR) 0:6, 7:5, 8:6. Schimmer-
Franck—Lőrinczy—Ludwig 6:3, 6:2. Wätz-
Czapp—Hegyi—Schimmer 4:6, 7:5, 9:7, 6:2.

MA ESTE 9 ÓRÁKOR BOXVERSENY A MUNKÁSKLUBBAN

(CLUJ.) Városunk ökölvívó sportja ör-
vendetes fejlődés elé néz a munkássportol-
ók bekapcsolódásával. A CMSC ökölvívó
szakosztálya most áll leigazolás alatt és
az országos szövetséghez való lecsatlako-
zása folytán városunkban is megindulhat
a komoly versengés a már meglevő, de ke-
veset szereplő egyesületek között. Szomba-
ton, ma este pontosan 9 órai kezdettel
vendégboxolók bevonása mellett rendezi
a CMSC saját klubhelyiségében, Str. Pegi-
na Maria 11 szám alatt első nagyszabású
bemutató versenyét, mely egyttal vala-
melyik is lesz a kerületi bajnokságokra
Dorian (Darolczy) országos, Vlăduțu ke-

rületi bajnokok, Marmor, Varga, Csizma-
dia Priszter Weisz és más elismert boxolók
részvétele fogja biztosítani a mérkőzés
magas színvonalát és érdekességét.

ORADEAI JELENTÉS szerint a Crisana
vezetősége tegnap elhatározta, hogy ha a
labdarugószakosztály súlyos anyagi ba-
jain valamiképpen nem sikerül segíteni,
úgy futballcsapatát feloszlattja. Ezt a Lab-
darugó Szövetséggel is közölte s ha vasár-
napig nem lesz valami kedvező fordulat a
dologban, úgy a csapat Timisoarán a Chi-
nezul ellen már nem is áll ki.

AZ UEC JUBILEUMI UNNEPSÉGE ma
este 9 órákor kezdődik a Román Operá-
ban óriási érdeklődés kíséretében. Az UEC
az országos villamos-kongresszus résztve-
vőinek tiszteletére ma délen az Auto
Club helyiségében bankettet rendezett, a
melyen számos felkészített hangzott el és
éltették az UEC elnökségét és dr. Juliu
Hatigeanu egyetemi tanárt.

MEGHALT MAGYARORSZAG GYOR-
KORCSOLYAZÓ BAJNOKA. Eötvös Zoltán,
Magyarország sokszoros gyorskor-
csolyázó bajnoka tegnapelőtt hastífusz kö-
vetkeztében tragikus hirtelenséggel el-
hunyt. Temetése tegnap volt Budapesten
óriási részvét kíséretében.

A CAC szezonzáró atlétikai versenyét
vasárnap délelőtt 9 és délután fél 3 órai
kezdettel rendezi meg a Károly kirá-
v-parkban a város összes atléta részvé-
telével.

Édes must

farmelőnél kapható literenként
is Strada Moșilor No. 23a

BARCELONABAN MÉG FUTBAL-
LOZNAK. Vasárnap a helyi válogatott
2:0 arányban győzött Valencia város válo-
gatottja ellen. — A sporttelep mellett re-
pülőgépek elhárító ágyuk és gépfegyverek
meredtek a kék égbe...

(LONDON.) West Ham united—Olim-
pique Marseille 4:3. A francia csapat igen
jól játszott.

A MAGYAR NEMZETI LABDARUGÓ-
BAJNOKSÁGBAN VASÁRNAP a követke-
ző mérkőzéseket játszik le: Hungária—Er-
zsébet, Soroksár. Újpest—Haladás, Kispes-
t—Nemzeti, Elektromos—Bocskai, Budafok
—III. ker. Szeged—Ferencváros. — Szom-
baton a Phöbus a Budai 11 ellen játsza le
bajnoki meccsét.

DRAGA A BOR BUDAPESTEN. Hirt
adtunk arról, hogy a mult héten szerdán éj-
jel Cseh, a magyar válogatott csapat jobb-
összekötője „kirugott a hámból”. Az MLSz
kémei az esetet jelentették Dietz dr. szá-
vetségi kapitánynak, aki most 50 pengő
pénzbírsággal büntette a játékost, aki azt
vallotta, hogy az éj folyamán mindössze
hét deci bort ivott meg.

Teke-sport

A MATADOR vasárnap délután 6 órákor
versenyez a Kovács-pályán a „Vármegye”
kupáért.

A BOHÉM 140—118 arányban nyert a
Speranta ellen mérkőzésen. (10 játékos.)

A JÓBARÁT hölgycsapata zászlószálla-
got adományozott az oradeai Matador zász-
ójára. Szabó Lajosné, Matador zászlóanyja
most megleghangú köszönőlevelet küldött a
Jóbarátoknak, amelyet a szövetség alelnök
Móricz Béla tegnap este adott át a cluji
csapatnak. Ugyanezen alkalommal adta át
a szövetségi alelnök Pop Gézának, a Jó-
barát tagjának a Sorecani-i egyéni verse-
nyen 60 játékos közül nyert első díjat.

Társaság

O A CLUJI REFORMATUS NŐSZÖVET-
SÉG október 25-én, vasárnap délután 6 órai
kezdettel a belvárosi. Cogălniceanu utcai
református templomban az istentisztelet
keretében templomi hangversenyt rendez,
melyre szeretettel hívja meg tagjait, ba-
rátaikat, ismerőseit és mindazokat, akik ér-
deklődéssel viseltetik a Nőszövetség mun-
kája iránt, hogy minél nagyobb számban
szíveskedjenek megjelenni. A hangverseny
műsora a következő. Gyülekezeti ének. —
Bibliavetés és ima. Karéneket ad elő a
Leánygimnázium énekkara, vezénnyel S.
Ceglédy Emma. Előadást tart László Dező
vallásánár. F. Hiller: Ima, Mendelssohn:
Éliásból ária. Éneklő dr. Gündischné, Foga-
rasi Klára, kiséri Braun Ferenc. G. Reiche
(1667—1734): Három szonatina vonós-
gyesre I. Allegro Andante. II. Alla breve.
III. Adagio. Allegro. Adagio. Előadja a La-
katos vonósnégyes. (Lakatos, dr. Ihász, dr.
Holló, Mestitz.) Énekel a Törekvés dalkar.
Vezénnyel Kárpáti E. karnagy. Gyülekezeti
ének, ádás. Belépődíj mincsen. Az önkéntes
perselyes adományokat a Nőszövetség a
szegénysorsu gyermekek karácsonyi feiru-
házására fordítja.

— Cluji tőzsdi árak. A cluji tőzs-
dén a tegnapi zárásig a következő
árak alakultak ki: Buza 77—78 kg.
2—3 százalék idegen anyaggal 435 lej,
árpa 59—60 kg.-os 4—5 százalék ide-
gen anyaggal 320, zab 40 kg.-os 3—
4 százalék idegen anyaggal 280, ku-
korica régi 325, új 285, mák 230, lő-
heremag 2100, lucernamag 2200,
liszt 0-ás 900, 4-es 830, 5-ös 800, in-
tegrális 78 százalékos 780, 80 száza-
lékos 775 (zsák nélkül), máléliszt I.
oszt. 450, II. oszt. 370, korpá I. oszt.
290, II. oszt. 250, széna I. oszt. 110,
II. oszt. 95, lucerna, lóhere 145 és
buzaszalma 80 lej.

Élet és halál heti krónikája
az anyakönyv tükrében

(CLUJ.) Az anyakönyvi hivatal városunk heti (október 17—24.) népmozgalmi adatait a következőkben ismerteti:

Házasságok kötött. 25 pár.
Született: Stupariu Ioan gör. kat. Suteu Eva gör. kat. Trunta Iosif gör. kat. Ladar Stefan gör. kat. Samoilă Constantia ort. Adorjani Ildikó ref. Craciun Cristea ort. Paul Paulan ort. Buksa József róm. kat. Munteanu Tiberiu gör. kat. Danicio Joe ort. Timis Nicolae gör. kat. Sebestyén Anna róm. kat. Sebestyén Jenő róm. kat. Török Ferenc ref. Eikler Olga róm. kat. Matei Veronica gör. kat. Matei Ileana gör. kat. Abraham Edit izr. Corcea Elisabeta gör. kat. Crisan Emil gör. kat. Aruncuteanu Maria gör. kat. Nutu Constantin ort. Bogdan Octavian ort. Nechifer Gavril gör. kat. Tessler Eduard izr. Nistor Veronica gör. kat. Arcan Gelu ort. Rein Maria róm. kat. Baranyai István róm. kat. Suciu Mria ort. Teacariu Ileana gör. kat. Rigó Silvia róm. kat. Handel József róm. kat. Radovschi Sever izr. Moldovan Rudolf gör. kat. Prodan Livia gör. kat.

Meghalt: Lingurar Aurora 4 hónapos gör. kat. Kovács Sándor 1 hónapos róm. kat. Beczéné Györfly Mária 28 éves róm. kat. Popné Pop Juliana 40 éves gör. kat. Dézsi Ágnes 31 éves ref. Tordai László 3 éves r. luth. Dicziné Boros Rozália 56 éves róm. kat. Szváissyné Vass Antónia 80 éves ref. Goldstein Magda 2 napos izr. Erdei Leopold 65 éves izr. Forisné Pleminger Amália 57 éves róm. kat. Rusné Wagner Anna 46 éves luth. Mirceané Fagadar Maria 31 éves gör. kat. dr. Stefanescu Cristea 33 éves ort. Perganczyné Kraft Mária 59 éves róm. kat. Accipe Károly 71 éves róm. kat. Lujerdeanu Emilia 28 napos gör. kat. Telegdiné Csákány Lujza 74 éves róm. kat. Dragan Valer 22 éves gör. kat. Gevölb Salamon 74 éves izr. Ladar Stefan 3 napos gör. kat. Lascu Nicolae 4 éves ort. Olahné Popa Floara 60 éves gör. kat. Kornblau Náthán 75 éves izr. Rusu Ana 3 hónapos gör. kat. Léárd András 18 éves ref. Spaller Katalin 21 éves róm. kat. Imecs Márton 77 éves róm. kat. Pinteane Cornea Anna 46 éves gör. kat. Dózsáné Csiki Jolán 70 éves róm. kat. Ielezan Ioan 35 éves gör. kat. Kerekes Lajos 2 hónapos ref. Kerekes Albert 2 hónapos ref. dr. Mateescu Vasile 28 éves ort. Kovács Sándor 52 éves ort. Bustya János 45 éves ref. Groszmann Ilona 36 éves izr. Teacenco Petre 22 éves ort. Dobai Sándor 74 éves ref.

HADBÍRÓSÁGI HIREK

(CLUJ.) A VI hadtest bírósága tegnap ítélkezett Jacobas Ioan és Las Mihai Valea Seaca községi határlépek felett, kik 5—5 napi elzárást kaptak. Szilágyi László 32-es tüzérkatonát lopásért egy hónapi börtönrre és 400 lej pénzbüntetésre ítélték. Donca Vasile 10-es hegyivadászkatonát betöréses lopásért egy hónapot kapott.

JOGERŐSSE VALT A VASGÁRDISTA JELVÉNYEK VISELÉSEVEL VÁDOLT DIÁKOK FELMENTÉSE

(CLUJ.) Handra Ion, Man Dumitru és Irimie Vasile albaiuliai diákok ügyét tárgyalta ma délelőtt a helyi ítélőtábla. A három diákot ugyanis azért helyezte vád alá az ügyészség, mert 1935. december hónapjában a betiltott vasgárdista alakulatok jelvényeit viselték. Együttal Lupu Ioan nevű negyedik társukat is a vádlottak padjára ültették, mivel megállapították róla, hogy vasgárdista jelvényeket adott el. Azonban a törvényszéki tárgyalás alkalmával az albaiuliai bíróság mind a négyüket felmentette.

Ma a felebbviteli tárgyaláson Ilea dr. főügyész-helyettes kérte az ügy elhalasztását a vádlottak beidézésé céljából, de a tanács az ügyészség indítványát elutasította és helybenhagyta a törvényszék ítéletét.

— Adományok. Bálint család nevében köszönettel nyugtazzuk N. N. Szent Antal nevében beküldött 20 lej adományát.

Motas vezérigazgató nyilatkozik
a Cluj városával folytatott
földgáz tárgyalásokról

(CLUJ.) Beszámoltunk arról a tárgyalásról, amely néhány nappal ezelőtt folyt le Dregan polgármester és Motas, a Földgáz társaság vezérigazgatója között. Most alkalmunk volt ezen tárgyalások lefolyásáról beszélgetést folytatni magával Motas vezérigazgatóval, aki a következőket mondotta:

— A tárgyalások folyamán kétféle három olyan pont vetődött fel, melyre nézve még nem tudtunk megegyezni, de amelynek keresztülvitele az én társaságomnak sokkal fontosabb érdeke, mint a városnak s így azokat én magam is szorgalmazni akarom. Tizen pontok a csővezetékek ügye, illetve a bevezetési munkálatoknak két év alatt való befejezése. A város ugyanis még mindig ott tart, hogy büntető szankciókat akar felvenni az esetre, ha ezek a munkálatok két éven belül nem nyernének befejezést.

— Joggal kérdezhetem, kinek a legsürgősebb az, hogy minél előbb készen legyenek a munkálatok? Nekem-e, vagy a városnak? A munkálatokhoz szükséges összes kiadásokat mi fedezzük, tehát minél hamarabb készen kell lennünk, ha azt akarjuk, hogy jövedelmet is tudjunk produkálni.

— Ezért nevetségesnek tartok minden ilyen büntető pontot és meg is indokolhatom, hogy miért. Tudni kell azt, hogy a munkálatok elvégzéséhez nyers anyagokra és szerszámokra van szükség. Már magukat az egyes szerszámokat is csak a külföldről tudjuk behozatni, tehát importengedélyek szükségesek. Mi mindent elkövetünk ennek megszerzésére, de amennyiben ez lehetetlenné válnék, úgy rajtunk kívül eső okokból esetleg szüneteltetnünk kell a munkálatokat.

— Megtörténhetik az is, hogy rendkívül esős idők következnek, mikor szintén egy időre meg kell állani a munkával. Aztán itt van az az eset, hogy a jelenleg különböző csöveket gyártó üzemeknek magasabb rendelkezésre egyszerűen be kellett szüntetniük a mostani gyártásukat és hadfelszerelési gyártást kellett előtérbe helyezniük. Ez ugye olyan felsőbb érdek, amellyel szemben mi hiába is küzdünk, csöveink gyártásáért.

— Mi igenis ambicionálni akarjuk a gyors munkát. Azt akarjuk, hogy a cluji munkálatok részünkre reklámmot is jelentsenek. Azonban az ilyen felsorolt esetek előfordulása — amiá valljuk be — igazán nem látnánk szívesen, bekövetkezés esetén mégis csak feltartozásnak bennünket a munkálatoktól.

— Nekünk a pénzünk meg van ezekre a munkálatokra és azokat minél hamarabb megkezdeni és befejezni akarjuk. Azonban csak kuriózumként utalok arra, hogy a régi magyar szerződésben, mely először intézkedett a földgázról Clujra való bevezetéséről, három év volt kikötve a vezetékeknek a város határáig való lefektetésére. Már pedig a régi magyar uralom igazán pontosan kiszámolta azt az időt, amire a munkálatoknak szüksége van és akkor igazán nem voltak behozatali és deviza-nehezségek...

— AZ ALBÁN EXKIRÁLY ROMÁN ALLAMPOLGÁR AKAR LENNI. Wied herceg, az albán exkirály, aki Baiauban telepedett le, román állampolgárságot foglalt magának az igazságügyminisztériumhoz. A minisztertanács kedvező véleményezést adott.

Az arctápolás első
parancsolata!

minden asszonynak, aki kemény és puderozza magát, meg kellene mondani: arcbőre csak akkor marad szép, ha rendszeresen törődik alapos tisztításával!

Jó szappan az előfeltétele minden szépségápolás eredményességének. Elida Lilas Grand Luxe — különösen enyhe — csodálatos illatu — nagy tisztítóerejével legkényesebb arcbőrénél is tisztítólag hat.

ELIDA
LILAS GRAND LUXE

— HAJÓKATASZTRÓFAK. Tokióból jelentik: Az Aishu Mani ezertonnás hajó Karaftánál elsüllyedt. A segítségére sietett gőzösök már nem találták. 35 tagu személyzete a hullámokban lelte halálát. Egy 10 ezer tonnás szállító hajó szintén elsüllyedt. Legénységének sorsa ismeretlen.

— Tiltakozik a zsidóság a hittan tanításnak az állami iskolai épületekből való száműzése miatt. Ismeretes, hogy a közoktatásügyi minisztérium újabb rendelete értelmében az állami iskolák épületeiben tilos a zsidóknak a hittan tanítás. A zsidóság ezt a rendeletet magára nézve érthetően sérelmesnek tartja és ezért a Zsidó Központi Tanács elnökével, Niemero-ver főrabbiával az élén Bucurestiben a minisztériumban lépéseket is tett a sérelmes rendelkezés visszavonására. Az ardeali hitközségek részéről dr. Fischer József, Wesel Albert főrabbi és Lax Salvator hitközségi titkár buzgólkodnak, illetékes helyeken a zsidóságot sértő rendelkezés visszavonása érdekében.

— Nagy sikere volt a Petruca-Rezik hangversenynek Turdán. Petruca tanár és Rezik Károly előadóművész turdai hangversenye rendkívül nagy siker mellett zajlott le. Petruca tanár, aki a cluji zenekonzervatóriumnak volt előbb kitűnő növendéke, majd Pollermann Aranka, Bobescu és Rezik nagy jövőre jogosító tanítványa volt, hegedűjén főleg Mendelssohn, F. Bartholdy Op. 64., Paganini Caprice XX., de különösen No-vacek Perpetuum mobile-jének művészi előadásával váltott ki hatalmas tapsvihart. A művész hegedűjén teljes mértékben érvényesült nagyszerű technikája, kitűnő tudása és elsősor-gu előadó képessége. Rezik Károly a zongorakíséretet a legkifogástalanabb, tökéletes művészettel látta el. A hangversenynek minden tekintetben a legteljesebb sikere is volt.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

50 ÉVES nyugdíjas uriember keres egy igazi urt, ki a háztartását vezeti, minden van a háznál, csak a nő hiányzik, nyugdíjas özvegy előnybe részesül. Teljes címet kérek a kiadóba „nyugdíjas” jellegére. (6235)

PRÉMES női férfi téli kabátok és mindenféle női ruhák, szörme bundák különböző színekre specialisan festi és vegyileg tisztítja Gavallér, Calea Traian 20. (6272)

KÖZÉPKORU, komoly diplomás férj, művelt, erős fizikumu ur hölgy ismeretséget keresi. „Dr. X” jellegére kérek választókat. (P 1550)

KÖZÉPKORU asszony ur ember érdek nélkül diszkrét barátságát keresi. „Független” jellegére. (P 1528)

FŐTISZTIVISELŐ jellegének levele van „Nem kalandtól” kiadóba. Kérem átvenni. (P 1517)

KÖZÉPKORU ur szerényen támogató barátságát keresi független urinó. Kalandorok kiméljenek. „Nem nagy igényű” jellegére. (P 1539)

ADAS-VÉTEL

ELADÓ jóijövedelmező családi ház 7 helyiséggel és nagy kerttel jutányos áron. Pop, Piata Carolina 3. (f 1443)

GYÜMÖLCSFA különlegességek nagy mennyiségben megérkeztek TORDAY kertészhez. Regele Carol II. 7. (6231)

KÖZPONTBAN jóforgalmu bodega vendéglő sürgősen átadó elutazás miatt. Cim a kiadóban. (6223)

KERTTULAJDONOSOK figyelmébe! ELADÓ portrágya elsőrangú, virágágyak és vetemény részére. Házhoz szállítjuk. Értekezni Szabó virágüzlet, P. Unirii 6. (6226)

FEHÉR sparhelt egy cserépkályha eladó. Regele Ferdinand 13. (6237)

ELADÓ 10 éves leánykának való sötétlakk télikabát. Str. Bucovina 26. Berkes. (6238)

ZONGORA bérbeadó. Str. Baba Novac 15., ajtó 8. (6239)

FEKETE kepp fehér és vörös róka boa, belésnek való rókabőrök eladók. Cim a kiadóban. (6240)

EGY Meteor kályha és egy gyermek vaságy eladó. Masiniștilor 10b. (6242)

ÜRES boroshordók 30–50 literig eladók. Str. Transilvana 5. (6244)

HÁROM-NÉGYSZÁZEZER lej készpénzzel keresek vendégipari, szállodai üzletet. Részletesen leirt ajánlatot „Szakértő házaspár” jellegére. (6245)

HASZNÁLT férfi és női ruhákat, télikabátokat olcsón beszerezhet Hala Vecituri Piata Unirii 18. Használt ruhaneműt magas árban veszünk, bizományba bármit elfogadunk. (6239)

ELADÓ pékség, 1 szoba, konyha művelő lakóháznak s. Dámbul Rotund, Str. Mocanului No. 4. (6260)

ELADÓ telek egy szobával. Str. Crisan No. 19. Érdeklődni Str. Horea No. 42. (6261)

FAJGYÜMÖLCSFAK, rózsa stb. olcsó eladásra Dragosnál már megkezdődött, aki garantált elsőrendű árut akar, keresse fel Str. Paris 7. alatti telepet. Összel ültessen bármit, mert ez a legbiztosabb fogamazás. (6265)

KEVESEET hasznát gyerek sportkocsi eladó. Cim: Str. Aventuriosă No. 30. (6267)

MINDENFÉLE paplan varrást vállalkozó olcsón. Ugyanott 1 fehér háló eladó, összeszűkítő vaságy. Pieziș 9. (6274)

ELADÓ belvárosban jó építményű ház 360.000 lejért, nettó 70.000 lejért jövedelmez. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6278)

ELADÓ villa-ház nagy gyümölcsös kerttel. Str. Andrei Muresan legszebb részén. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6277)

ELADÓ a Román Opera mellett 260.000 lejért egy szép családi ház. Értekezni: Eliás, Str. Baritiu 20., ajtó 2. (6276)

85.000 lejért ELADÓ ház két szoba, két konyha, szép telek. ROMA iroda, Memorandului 9. (f 1454)

KÉTSZER egy szobás, konyhas jókarban levő lakóház lej 250.000. Roma iroda. (f 1456)

HÁROMSZOR egy szoba, konyha, jól megépített ház tőkeelhelyezésre igen alkalmas 350.000 lej. ROMA kereskedelmi iroda. (f 1457)

10 SZÁZALEKOT jövedelmező belvárosi ház jókarban lej 550.000. ROMA kereskedelmi iroda. (f 1458)

130-TÓL 190.000 lejig jövedelmező házak. ROMA iroda. (f 1455)

ÚJ KOMFORTOS családi ház belvárosban lej 850.000. ROMA iroda, Memorandului 9. (f 1459)

AJANLATAINK vannak egy milliótól három millió ötszázezerig jövedelmező BÉRHAZAKRA. ROMA iroda, Memorandului 9, Bocsánczy M. (f 1460)

ALKALMI VÉTEL: Székelyföldi városból öt percrenyre SOS-JOD fürdőn Shweiczi stíli nyaraló gyönyörű klimatikus helyen szőlőlugas és gyümölcsösökkel eladó. Megbízás csak rövid ideig, azután nem eladó. Lej 150.000. ROMA iroda, Memorandului 9, Bocsánczy M. (f 1462)

ELADÓK használt boroshordók. Marechal Foch 37. Nagy vendéglő. (6279)

ÖTVENEZERREL átvehető Kettő szoba mellékhelyiségekkel. Ára kilencvenkettőezer. Értekezni Dorobantilor 43. (6309)

ELADÓ használt háló. Str. Regala 27-a emelet. (6247)

ELADÓ építkezésre alkalmas központi csatornázott telek. Érdeklődni Decebal 12 tulajdonosnál. (6249)

ELADÓ valódi „His-Master” patefon 10 darab tánclemezrel és lemeztartóval 3500 lejért. Str. Legiunei Ardelene No. 16. (6251)

ELADÓ fekete télikabát, háromnegyedes barna bunda, fekete estélyi ruha. Reg. Ferdinand 37. III., 1. ajtó. (6253)

RENDEKIVULI alkalom tőkeelhelyezésre. 150.000 lejért jövedelmező bevárosi ház egy-milliószázezerért eladó. Megbízott Szabó Str. Decebal tizenkettő. (6254)

KÖVÁRTELEPEN 3 szoba, konyha, fűtőszobás ház nagy telekkel 320.000 lejért eladó. Szabó, Str. Decebal 12. Kisebbségi házak, telkek, parcellák. (6255)

KONYHAKREDENC, ruhafogas állvány, fűlőládák, fehér gyermekágy eladó. Altschul, Regele Ferdinand 89. (6280)

FRAKK és szmoking öltönyöket kölcsön ad Radics, Reg. Ferdinand 22. (f 1464)

ELADÓ ház. Tudor Vladimirescu 3. (6292)

EGY kis öntött vaskályha eladó. Pop Julian 4. Házmeester. (6283)

EZUST fenyőt vennék jó nagy ruhás kosárnyit. Str. Regala 9. (6290)

ELADÓ Biedermaier garnitúra, 6 m² szőnyegek, varrógép, utazó bunda, asztali főzőkemma. Comissio, Baritiu 12. (6288)

6 ÉVES leányka részére vennék jó karban levő fehér bundát. Cim a kiadóban. (6287)

CSALADI ház nagy gyümölcsösökkel, kettő szoba, konyha és külön egy kis szoba 160 ezer lejért eladó. Str. Bucuresti No. 72. (6286)

FAVÁGÓ-GÉP olcsón eladó. Str. Paris No. 60. (6281)

SÜRGŐSEN eladó ház hely tisztviselőtelepen, Mărzescu és Andrei Muresan, kanal, víz, villany, 50.000 lej. 50 százalékos részletre is. Érdeklődni Amos Francu 9. (6295)

ELADÓK: Félhálók tükrök, székek, stein, zsig, matrácok. Ferdinand 115. emelet. Ugyanitt butorozott szoba kerestetik. (6277)

GYERMEK-KOCSIT megvétele keresek. Weil, Str. Măreștii 48. d. e. 7–3-ig. (6298)

ELADÓ Subdeal főúton napos oldalon 400 négyzetméter ház hely, négyzetmétere 75 lejért. Muresan, Drăgănița 23. (6300)

HANTOTT tűzifa prima vastag tőfa kettő éves, száraz, felfűrészelve mászóját 60 lej haza szállítva. Megrendeléseket 10 mászán felül a kiadóba „tűzifa” jellegére. (6301)

JÓKARBAN levő uri csizma eladó. Bălcescu 17. (6305)

FEHÉR háló eladó. Col. Paulian 1. (6306)

EGY jókarban levő szemaprés eladó. Cim a kiadóban. (6311)

KÉT szép ruhaszékény, 2 polituros ágy, 1 teljes ebédlőberendezés magyon jó állapotban és különböző könyvek, regények sürgősen eladók. Calea Victoriei 84. II. 6. (P 1534)

GYERMEK-ÁGY, szék és sport kocsik eladó. Avram Iancu 21. Balázs. (P 1533)

ZONGORA bérbe adó, vagy eladó. Str. Vasile Alexandri 8. (P 1532)

EGY jókarban levő sötét szürke macskabunda eladó. Str. Filipescu 9. (P 1524)

KOMPLETT szép keményfa háló olcsón eladó. Gen. Grigorescu 77. (P 1542)

MEGVÉTELRE kerestünk különböző perzsaszőnyegeket, irógépet, irasztalt, iratszékényt, könyvszékényt, antik butort és használt ruhákat. Hívásra házhoz jövőnk. Balcan bazar, Iuliu Maniu 6. (f 1450)

BOXLABDÁT (punchingball) használtat megvétele keresek. Cim: „Nova” kölcsönkönyvtár. (P 1540)

ELADÓ gyermek rézagy, álló-lámpa, jazz-dob bérbeadó. Str. Văii 5. emelet. (P 1539)

AIUDI MAAR FELE PRIMA GYÜMÖLCSFAK beérkeztek, eladás megkezdődött. Griger műkertész, Reg. Carol 39. Cimre ügyeljen! (6093)

72 DARAB alig használt női télikabát 200–800 lejig, 115 darab férfi télikabát háromszázöt ezerig. Mig a készlet tartásárolhatók a BALCAN bazárban, Iuliu Maniu 6. (f 1452)

2 DARAB TELIKABÁT 8–10 éves gyermeknek 900 lejért eladó. Radicsnál, Reg. Ferdinand 22. (f 1463)

KREDENC, székek szalon garaitura, lámpák, utazóbunda eladók. Megtekinthető 2–4 óráig. Str. Grigorescu 14. (P 1536)

KANARI madarak, disz kicsi papagályok olcsón eladók. Str. Oăsau No. 22-a. (P 1541)

ELADÓ teljesen új téli kabátok, felöltők, öltönyök, térdnadrágok olcsón Radicsnál, Reg. Ferdinand 22. (f 1465)

ALLAST KERES

HUSZEZER kaucióval pénztárosnő (bármilyen más állást is) keres volt postamester-nő. Megkeresések „Postameterség” jellegére kiadóba. (6229)

GYORSIRÁST tudó román, német nyelvet perfekt beszélő leány állást keres. Cimeket „Jó munkakerő” jellegre a kiadóhivatalba. (6224)

AUTORIZÁLT könyvelő 100.000 lej készpénzzel megfelelő állást keres, esetleg betársulást. Cim a kiadóban. (6235)

JÓ CSALÁDBÓL való leány elmenne cukrászdába, vagy bodegába kszolgálni elsőjére, perfekt román. Erős Aranka, Str. Căpitan Ignati No. 36. (6303)

INTELLIGENS német nő állást keres felnapra. Cim a kiadóban. (f 1451)

ALLAST KAPHAT

EGY tanulóleányt és egy szolgát felvesz Ullmann virágüzlet. Str. Regina Maria 4. (6222)

KISZOLGÁLOLEANY felvétetik „Somes” áruházba, főposta mellett. (6241)

LAKATOS TANULÓ fizetéssel, vagy ellátással felvétetik. C. Traian 20. Lakatosműhely. (6294)

ASZTALOS kisegítő, butor munkára felvétetik. I. Măcelar No. 1. (6283)

MINDENEST, ki főzni is tud, jó bizonyítványokkal keres Str. Bălcescu 17. (6304)

BICIKLIVEL rendelkező fiukat román-magyar nyelvtudással FELVESZÜNK. fr. tekezni Reg. Ferdinand 58. fűszerüzlet. Ugyanott román-magyar nyelvtudással gépirónó felvétetik. (6275)

BEJARONÓ felvétetik Dubălarilor 7. (6273)

TRICOTÁZSHOZ INTERLOCOS és Record körgephez értő munkáslányokat felvesz. Splendid, Treacătoare 9. (6266)

KERESZTÉNY kislány kifizetés felvétetik „Mercur” kötődébe. Str. Neculița 8-a. (6264)

NŐI szabósághoz nőt, vagy férfit varrógéppel együtt azonnal alkalmazok. Traian 24. em. (6262)

FÜSZERES SEGÉD kerestetik. Coloniale S. A. Piata M. Viteazul 36. (6258)

MÉG EGY URINÓ otthont találhat az Irgalmas Nővérek által vezetett Otthonban. Str. Goga No. 3. (P 1521)

KERESÜNK agilis ügynőket, NŐKET is. ROMA iroda, Memorandului 9. (f 1461)

HAZVEZETŐNÖT keres magányos férfi kisebb háztartás vezetésére. Cim a kiadóban. (6295)

KÜLÖNFÉLEK

ROMÁN liceumot végzett diák korrepetálást vállal bármely tantárgyból. Megkeresések „Nova” kölcsönkönyvtárba. (P 1535)

HAZHOZ ajánlkozok felsőruha varrónő. Vállal angol és francia munkát és gyermekruhát. Str. G. amas 6. az udvarban utolsó ajtó. (6228)

FIGYELEM! Tisztviselők és diákok olcsó és jó házikoszt családban és házhoz vive kapható Str. Regele Ferdinand 105. földszint 1. ajtó balra. (6232)

RENTABILIS üzlethez társat keresek 20–25.000 lejjel garantálok minimum havi 2000 lej. Cim a kiadóban. (6236)

KÉT éves kisleányomat örökbe adnám. Str. Mărginoasă 15. Szitáseknál. (6259)

ÖSSZEKÖTTETÉSES pénzesztársat keresek trafikhoz. Cim a kiadóban. (6291)

TARSAT keresek élelmiszertüzelthez nyolcezerrel. Clemenceau 3. Házigazdánál. (P 1526)

EGYETEMI abszolvens (külföldön) német, román, francia, olasz órákat és konverzáción ad. Cim a kiadóban. (P 1527)

10.000 LEJT keresek kölcsön biztos fedezetre, jó kamatot adok érte. Cimeket a kiadóba kérek „biztos fedezet” jellegére. (6250)

INGATLAN vagyonnal rendelkező magányos öreg nő, vagy férfi, jó bánásban részesít öreg napjaira jobb iparos, lehet vidéki is. Cimet a kiadóba. (6307)

SZABÁSZATI tanfolyam kezdődik miniszteri engedéllyel. Érdeklődni: Geitner Edith, volt ipariskolai tanárnőnél. Edit. szalon, Memorandului 3–5. (P 1412)

ÚJ Stingl Pianinó jó helyre bérbeadó. Str. Samuil Micu 6. (P 1529)

KIADÓ LAKÁS

KÉT szoba, konyha, elő- és fűtőszoba, kertes villában Str. Gojdu 9, kiadó novembertől. (6128)

BUTOROZOTT szoba új butorral abszolút tiszta november 1-re kiadó. P. Mihai Viteazul 3. Házmeester. (f 1447)

KIADÓ modern elsőemeleti garzon lakás elő- és fűtőszobával. Str. r. Matia 5. portáznál. (f 1445)

KIADÓ 2 szobás, konyhas modern, napos, II. emeleti sarok lakás. Str. Matia 5. Portáznál. (f 1446)

KIADÓ két butorozott szoba együtt, vagy külön novembertől. Berényi, Jorga 2. (6175)

KIADÓ modern 3 szoba, konyha, fűtőszoba komplett. Str. Grigorescu 5. (6045)

LAKONÓT keres magányos urnő központi fűtőszobás lakásba. Corches 8. (6250)

KERTES házban kettő szoba, konyha mellékhelyiségekkel kiadó. Gombos, Bratianu 45. (6225)

KIADÓ szoba, előszoba, konyha, speiz összes mellékhelyiségekkel. Pop Julian 4. Grigorescu 53. mellett. (6227)

SZOBA, konyha kiadó. Str. Minerilor 34. (6233)

SZÉP nagy uccai 1 szoba, konyha, speiz 700 lejért kiadó. Pata 154. Autóbusz megálló. (6234)

PARKETTES, napos uccai szoba előszoba komplett, vagy 2 szoba fűtőszobával kiadó. Avram Iancu 25. Ugyanott udvari szoba, konyha. (6194)

SZOBA, konyha komforttal kiadó. Eladó butor. Melis, Strada Ghica 2-a. (P 1519)

KÉT szobás komfortos lakás kiadó novembertől. Regele Ferdinand 133. (6182)

ELSŐEMELETI uccai kétszobás lakás irodának, rendelőnek igen alkalmas. azonnal kiadó. Telefon 14–24. (6233)

EGY különbejárati szoba és egy kisebb szoba kiadó közel a vasúthoz. Str. Măsiștilor 52. (6246)

KIADÓ nov. 1-re 3 szoba hall, 1 szoba előszobás összkomfortos lakás egy garzonjére egy 2 szobás rendelőnek vagy irodának és üzlethelyiség. P. Mihai Viteazul 14. (f 1453)

ÜZLETHELYISÉGEK és lakások kiadók. Str. Brutarilor 29. (6271)

KIADÓ szoba, speiz, mosókonyha, fűtőszoba használatilag gyermektelen párnak, 400 lejért átvehető. Cicio Pop 100. (6270)

CSINOSAN butorozott uccai kis szoba olcsón kiadó nov. 1-re. Cim a kiadóban. (6269)

GRIGORESCU ut legelején emeleti szép uccai parkettes üres szoba kiadó. Drăgănița 124. (f 1449)

KÉT szoba, konyha, fűtőszobás modern lakás kiadó. Cosbuc 3. (6263)

SZOBA konyha, speiz, egy kis szoba azonnal kiadó. Donath 104. (6256)

KIS különálló ház, 2 szoba, nagy konyha nagy kerttel kiadó. Str. Motilor 115. Iparosnak nagyon alkalmas. (6120)

KIADÓ egyszerű 2 szobás kis konyhas, előszobás lakás november 1-re. Elisabeta 18. (6252)

KIADÓ szoba, konyha kerttel együtt. Str. Vultur 16. (6257)

KIADÓ szép nagy szoba üresen, vagy butorozva. Căp. Ignate 7. (6296)

LÉPCSŐHÁZI bejárattal csinosan butorozott nagy szoba kiadó. Memorandului 3. I. 2. (6302)

KIADÓ üzlethelyiség szoba, konyha, előszoba, speiz, pince 1 külön szoba olcsón. Str. Dorugea 10. Bulgár-telep. (6303)

KIADÓ több háromszobás, összkomfortos lakás Str. Regele Carol II. 40. szám és több szobás lakás irodának, vagy orvos rendelőnek. Str. Memorandului 13. alatt. Értekezhetni Erdélyi Bankban. (P 1523)

MEMORANDULUI 6. kadó 2 szoba ujonnan festve, vízkagylóval, irodának, szalonnak garzon lakásnak. Kapu alatt kis szoba. (P 1522)

KIADÓ 3 szobás lakás fűtőszobával. Str. Reg. Carol II. 36. (P 1531)

NAPOS nagy uccai szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Bădescu 29. (Avram Iancu 48. felett). (P 1543)

GARZONLAKÁS szoba, előszoba, fűtőszoba törvényszékkel szemben kiadó. Dorobantilor 5. (P 1537)

ELSŐ emeleti uccai butorozatlan szoba különbejárattal kiadó novemberre. Iuliu Maniu 43. (P 1511)

LAKAST KERES

MUHELYHELYISÉGET keresek belvárosban közel bármilyen kis lakásba: lehet lakás a motoráram be legyen vezetve. Cimeket kérem Fülöp borbélyhoz, Reg. Ferdinand 17. (6299)

Pierre Fauge ur, Franciaország konzulja és Hatigean Gyula doktor, egyetemi tanár védnöksége mellett lesz a „Louis Pasteur Élete” c. világ híri film sajtóbemutatója e hó 27-én este 9 órakor a Capitol mozgóban.



Felolós szerkesztő és laptulajdonos: **MAYER ANTAL**

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA** körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal. Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: Október 25. Vasárnap. Róm. Kath. Blanka. Prot. Chrysant, Erika. Gör. Kath. Mart. Valeria.

Jóestét!

Ó, AZ A MANDL

A századot gyóntatni viszi az őrmester. Csak a templomban vészik észre, hogy Mandl is beül a gyóntató székre.

— Fiam, mit akar maga a gyóntatószékben — kérli megütközve a pap.

— A szakaszban ellopták a fehérneműmet... tessék mondani, nem gyónta meg ezt valaki?

A NAGYSZERŰ „TALÁLMÁNY”

— Képzeld, nagyszerű találmányom van. Biztos találmány a besurranó tolvajok és betörők ellen.

Lakat, amely összeköttetésben áll a villanyvezetékekkel és vagy csönget, vagy megrázza a betörőt?

— Mindennél tökéletesebb, rendkívül precíz és mi a fő, abszolút biztos.

— Ki is van próbálva?

— Nem is egyszer. Számos ismerősöm próbálta ki a nyaralása alatt. Fölöttük, alattuk is volt betörés, holott hatalmas lakatok és vaspántok voltak a lakásajtón. Náluk viszont még mellettük levő lakásokban sem mertek kísérletezni.

— Nahát ez valóban zseniális találmány lehet!

— Nem olyan zseniális, csak „lélektani”.

— Hogy-hogy?

— Ha lakat van az ajtón, a betörő ebből látja, hogy nem tartózkodnak otthon. Az én rendszerem viszont abból áll, hogy az előszoba ablakot nyitva hagyom és a lakást nem zárom le, ebből a betörő mindjárt sejti, hogy otthon vannak és sietve áll tovább.

Bundákat

ÉS BÁRMINEMŰ SZÖRMEZÉST GARANTÁLT MINŐSÉGBEN JUTÁNYOS ÁRON KÉSZÍT

Manca Gyula

Szécs. I. Str. G. Buda No. 3. Select-mozi udvarán.

IDŐJARÁSJELENTÉS. A budapesti meteorológiai intézet jelentése: Változó felhőzet, többnyire borult ég, esők, szél, csökkenő hőmérséklet.

JAWOL

Az ember legjobb barátja, leghűségesebb őrzője, legnagyszerűbb védelmezője az őszi változatos időjárásban

grippe, influenza, székélyes megbetegedések ellen csak a

JAWOL

JAWOL

SEGIT, MEGKÖNYTEBIT, STÓGÉRI AZ ÖSSZES GYÓGYSZERREK KÖRÉB A LEGHATÁSOSABB. KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN.

JUGOSZLAVIÁBAN ORVOSOLJAK A MAGYARSÁG PANASZAIT

(BELGRAD.) Sztojadinovics miniszterelnök és a kormány tagjai előtt a jugoszláviai magyarság tiztagu küldöttsége jelent meg, kérve legsúlyosabb sérelmeinek orvoslását. A kormány részéről határozott ígéretet is kaptak, hogy a magyarság kulturális sérelmeit orvosolják. Az alsó és középfokú iskolákban magyar tagozatokat létesítenek, megnyitják a magyar nyelvű tanítóképzőt és engedélyezik a magyar kulturális intézmények szabad működését.

— Ügyeletes gyógyszerárak. Folyó hó 24-től 30-ig a következő gyógyszerárak teljeseiteneik éjjeli szolgálatot: Unicorn, Unirii-tér; Somlea, Regele Ferdinand-ut; Dr. Oseresnyes, General Foch-ut és succ. dr. Nagy gyógyszerára, Motilor-ut; (Eminecu-uca sarak).

— ANTISZEMITA TÜNTETÉSEK voltak a csehszlovák és lengyel egyetemeken. A prágai német egyetemen tegnap zsidóellenes tüntetések voltak. A tüntetések megismétlődése esetén az egyetemet bezárják. — Ugyancsak antiszemita tüntetések játszódtak le a lwowi egyetem és műegyetemen is, ahol ezek miatt az egyetemeiket he is zárták.

FÉRFI, NOI, GYERMEK

szvetterek, harisnyák, fehérneműk A LEGOLCSÓBBA

„STAR“-nál

Cluj, Calea Marechal Foch No. 1 — Izrael szűcsel szemben. —

HAZASSÁGGAL VÉGZŐDIK...

Megirtuk, hogy dr. Ciurdariu közigazgatási felgyelő fiatal, szép diákleánya megszökött szerelmével Galdau Octavian főiskolás diákkal. Hosszas nyomozás után a szerelmes párt Aradon megtalálták és hír szerint a romantikus kalandnak házasság lesz a vége.

— A cluji zsidóság külföldi vendégei. Az egész kulturerberiség lélegzetviasszafojtva figyeli már hat hónap óta a palesztinai eseményeket. A kolóniák zsidó lakossága hidegvérrel és önfegyelmel állja a felzárkózott arab tömegek megismétlődő merényleteit. A cluji zsidóságnak vendégei érkeztek Palesztinából: Josef Sparizak, a cionista világszervezet legfelsőbb vezetőségének tagja és dr. Max Szdovejosik, Litvánia volt minisztere. Mindkettő a f. hó 25-én délelőtt 11 órakor a Capitol mozgóban tartandó mitingen fogja közvetíteni a palesztinai zsidó lakosság üzenetét, amely így szól: „A munka tovább folyik. Mi, mint a zsidóság előretolt őrszei kitartunk, ti, diaszpóribeli zsidók, szintén teljesítsetek kötelességeiteket.” Cluj egész közönsége, nemzeti különbség nélkül osztatlan érdeklődéssel és várakozással tekint a város zsidóságának eme ünnepe felé, mely egy nép újjászülését és országépítési akaratának méltó megnyilvánulása lesz.

630 leierit utazhat Bucurestbe és vissza

Indulás minden hétfőn este a 8.25 óras gyorsvonattal, bűrűléses külön Pullmann kocsiiban. — Visszautazás szerdán este 8.45 órakor. — Jegyek válthatók „CENTROPE” utazási vállalat képviselő, „AGIMEX” ügynökségnél, Cluj, Piata Unirii No. 3. Telefon 2-29.

— Aktiv a magyar külkereskedelmi mérleg. Budapestről közli az MTI: Az első 9 hónapban a behozott áruk értéke 322,400.000 pengő, míg a kiviteli 361,300.000 pengő volt. Ez 38 millió 900.000 pengős kiviteli többletet jelent, ami az államháztartás mérlegét nagyon kedvezően fogja kialakítani az év végén. Az angol The Financial Times szerint Magyarország példászerűen gazdálkodik s ennek oka elsősorban is az, hogy mindeki tudja választani és szolgálatába állítani a megfelelő szakképzett pénzügyi erőket. Emellett csodálatra méltóan jó és megbízható adós és az egyetlen állam Európában, mely pénzügyi kötelességeinek eddig a legpontosabban eleget tett.

Maido - Vaduz - Nancy-Verdun-Vichy
Ialfun-Nussajean Paton és Soliquel
LEGUJABB TÉLI KABÁT MODELJEI
ELSŐRANGÚ KIÁLLÍTÁSBAN

OLCSÓN

KIZÁRÓLAG AZ UJJONNAN MEGNYILT

„FEMINA”

50 ÉS LEÁNYKA TÉLIKABÁTÁRUHÁZBAN KAPHATÓK Cluj, Memorandumul No. 1

— Felgyújtották a iasii Banca Moldova palotáját. Jasiból jelentik: Tegnap este 9 óra tájban villámgyorsan hirtelen terjedt, hogy kigyulladt a Banca Moldova hatalmas háromemeletes palotája. Carol Maria házmesternő vette észre, hogy a már megszűnt Banca Moldova raktárhelyiségéből, hol nagymennyiségű lefoglalt áru volt, füst gomolyog elő. Azonnal segítségért kiáltott. A tüzoltók rövidesen a helyszínre értek és megkezdtek az oltási munkákat, amelyek igen nagy nehézségbe ütköztek, mert akkorra már a palota mindhárom emelete lángban állott. Szerencsére magánlakás a palotában igen kevés van és így csak az irodahelyiségek, valamint a Carmen vállalat irattára pusztultak el. Az oltási munkák közben Popovici tüzoltó kapitány könnyebben megsebesült. A rendőrségi vizsgálat a kalmával Carol Maria azt vallotta, hogy közvetlenül a tűz keletkezése előtt egy ismeretlen alakot látott a raktár felől jönni. Így az a feltevés alakult ki, hogy gyújtogatás történt. A rendőrség bevezette ebbe az irányban is a nyomozást.

EGY LONDONI MULTIMILLIOMOS 27 ÉVES GYOMORBAJÁBÓL

gyógyult ki a Gastro D. kezeléssel. Mr. Morr, Prenghton ismert londoni multimilliomos, akinek a kenti hercegségben óriási birtokai vannak, 27 éven át szenvedett málcacs gyomor- és bélbajban. Azt nem is kell mondanunk, hogy az angol főúr a világon mindent megpróbált, orvosai tanácsára bejárta az összes világfűrdőket de nem tudott tartós javulást elérni. Sőt az utóbbi időben már annyira rosszabbodott állapota, hogy mindent kihányt, csak teás-tejet tűrt a gyomra. Orvosai tanácsára végre az Amerikában híres tudósok által nemrégiben felfedezett gyógynövénykivonatot, a Gastro D. gyógyszert kezdte szedni és már az első hetekben olyan javulás állott be, hogy könnyebb diétás kosztót ehetett, három havi kúra után pedig tökéletesen meggyógyult és ma már — dacára magas korának — mindent ehetik és ismét golfozhatik. A világhírű amerikai Gastro D. gyógyszer tökéletesen meggyógyítja a legmakacsabb gyomor-, epe-, vese és májmegbetegedéseket.

Kapható az ország minden gyógyszerárában és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130.— lej utánvét mellett Császár E. gyógyszerárában, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

Rádió.

VASÁRNAP, október 25.

BUCURESTI. 7.30: Reggeli torna, hírek, hanglemezek, 11.30: Hangszóró, egyházi beszéd 11.50: Egyházi ének lemezek 12.10: Kardalok 12.40: Dinicu zenekar 14.10: Hírek, utána a Dinicu zenekar 15: Legújabb hírek, utána gazdáknek. 19: Időszerű anyag 19.15: Kok-tánczenekar 19.50: Felolvasás 20.10: Táncczene 21: Felolvasás 21.15: Suppe: Bocaccio, operett. Szünetben hírek, sport 23.55: Utolsó hírek, idegen nyelveken.

BUDAPEST I. 10.30: Hírek 11: Kath. istentisztelet, beszél dr. Tóth Tihamér 12.15: Evangélikus istentisztelet. Beszél Magocs Károly 13.30: Operaház zenekara 14.45: Rádiókrónika 15: Hanglemezek 16.50: Kiss Lajos és cigányzenekara 18.30: Heinemann jazz zenekara 19.20: Tamás István elbeszélése 19.50: Rádió szalonzenekara 20.50: Sporteredmények 21: Shestone uróje vigjáték előadás a Studióban 22.40: Hírek, 23: Bura Sándor muzsikál 23.40: Zenekari hangverseny.

BUDAPEST II. 12.30: Közvetítés a Magyar Iskola-szanatórium felavatásáról 16: Magyar indulók 17.30: Hanglemezek 21.45: Hírek, utána Weidinger Ede szalonzenekara.

HÉTFŐ, október 26.

BUCURESTI. 6.30: Reggeli torna, hírek, hanglemezek 13: Hanglemezek 14.10: Hírek 14.30: Lemezek 15: Legújabb hírek 18: Constantinescu zenekara 19: Időszerű anyag 19.15: Zene folytatása 19.40: Felolvasás 20: Dala zenekar 20.40: Carmen énekar 21.10: Felolvasás 21.25: Rádiózenekar 22.30: Hírek, sport 22.45: Dinicu zenekar

BUDAPEST. 7.45: Torna, lemezek 23.45: Hírek francia és német nyelven. 11: Hírek 13.05: Farkas Józsa cigányzenekara 13.30: Hírek 14.30: Férfi énekkötés 15.40: Hírek 17.45: Hírek 18: Piliszky Zsigmond énekel 19.30: Hanglemezek 21: A Filharmóniai Társaság hangversenye, közreműködik Basilides Mária, Bartók Béla és Rösler Endre. Szünetben kb. 22.10: Hírek 23.30: Sárjai Elemér cigányzenekara Cselényi énekszámaival

Munkás Mozgó

HÉTFŐN, KEDDEN, SZERDÁN CSAK 3 NAP TELJESEN ÚJ MŰSOR, 2 FILM.

Dr. March négy leánya

MEGHATÓ TÁRSADALMI DRÁMA. FŐSZEREPEK: LUKÁCS PÁL ÉS CATHERINE HEPBURN.

KOZÁKOK FŐSZEREPEEN JOSE MOICA

Portugália megszakította a diplomáciai viszonyt Spanyolországgal

Moszkva 110 repülőgépet küld a madridi kormány megsegítésére — A felkelők csapatai 14 kilométernyire közelítették meg a spanyol fővárost — A szovjet még mindig nem hagyta ott a spanyol benemavakozási bizottságot
Csehszlovákia nem változtat külpolitikáján

(LISZABON.) A portugál külügyminiszter közölte Albornoiz liszaboni spanyol nagykövettel, hogy Portugália kénytelenül megszakítani a diplomáciai viszonyt Spanyolországgal. Az Alicantóban székelő spanyolországi portugál ügyvivő utasítást is kapott, hogy egy portugál hadihajón haladéktalanul térjen vissza hazájába. Portugália fenntartotta magának azt a jogot, hogy a diplomáciai viszony megszakításának okait kellő időpontban nyilvánosságra hozza.

TENGERI ÜTKÖZET

Gibraltári jelentés szerint Malaga közelében tegnap tengeri ütközet zajlott le egy spanyol kormányhajó és két felkelő hajó között. A kormányhajó súlyos megrongálódásokat szenvedett, de az egyik felkelő hajót is telitalálat érte. A nemzetiek repülőgépei a helyszínre sietve bombázóport zúdítottak a kormányhajóra, amely sérülten sietve kénytelen volt menekülni.

Szárazföldön a felkelők 14 kilométernyire közelítették meg Madridot és a főváros repülőteréhez Getafehoz értek, úgy, hogy Madrid külvárosai már a messzehordó ágyúk lőtávolságában vannak. A tömeges átpártolások miatt a repülőharcokban a spanyol repülő helyett inkább külföldi kommunista pilótákat alkalmaznak. Madrid védelmére hatsoros védelmi vonalat létesítettek és a vonalakat kormányhű katonaság szállotta meg. Odesszában 20 ezer menekülő szélső baloldali elhelyezésére tett a szovjet előkészületeket. Madridba tegnap 50 szovjet repülőgép érkezett, mára pedig 60 gép érkezését várják.

IZGALOM PÁRISBAN ÉS LONDONBAN

A francia fővárosban óriási az izgalom. Delbos külügyminiszter otthagya a biarritzi pártkongresszust és a kormány tagjaival azonnal tanácskozássra ült össze. Mindenütt a francia és angol kormányok együttes fellépésétől várják a helyzet megmentését. Attól tartanak, hogy a szovjet nyílt fellépése esetén Róma és Berlin szintén teljes erővel akcióba lépnek annál is inkább, mert hajóikkal ellenőrzés alá akarják venni a kormányhű spanyol kikötőket, hogy a szovjet-hajók oda be ne mehessenek. Madridban az a hír, hogy a szovjet kilépett a benemavakozási egyezmény aláírók közül, nagy örömet keltett.

MINDENKÉPEN NAGYON SÜLYOS A HELYZET

Az angol lapok mindenképpen nagyon súlyosnak tartják a helyzetet. Oroszország szerepét nem látják egészen világosnak, de az a tény, hogy Madrid mellé akar állani Angiát és Franciaországot még fokozottabb mértékben állítja együttesen a semlegesség megvédése mellé. A francia sajtó tartózkodóan ír az eseményekről az Oeuvre kivételével, amely elégedetten kommentálja Oroszország lépését. A többiek szerint Franciaországnak nem szabad megengednie, hogy Moszkva Európa békéjét felboríthassa. Az Oeuvre szerint Németország és Olaszország egyezményt írtak alá, amely szerint ha Franco Madridba bevonul, másnap a két állam már elismeri a burgosi felkelő kormányt, egy másik egyezmény szerint pedig Olaszország és Németor-

szág ellenőrzés alá veszik a katalániai kikötőket, hogy oda orosz hajók ne mehessenek be.

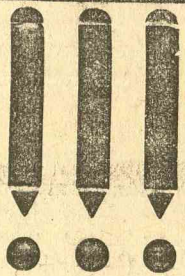
Madridban az újabb orosz lépések általános örömet keltettek és nagy orosz-barát tüntetésekre adtak alkalmat. Később kiderült, hogy az első híradás téves, mert a szovjet kiküldöttje még nem hagyta el a benemavakozási bizottságot és annak ma délutáni albizottsági ülésén részt vesz. A tegnapi értekezleten Németország magartása a benemavakozás kérdésében két vitás pont kivételével teljesen tisztázódott. E két pontra nézve a német kiküldöttek szintén felvilágosítást ígértek. Portugália éjszaka küldötte el válaszcímlevelét, amely visszautasítja Moszkva vádlait és nincs kizárva, hogy a diplomáciai szakítás is ennek a következménye. A portugál válaszcímlevelét ma délután kerül az albizottság elé, ahol tárgyalni fogják Moszkva azon indítványát is, hogy a portugál kikötőket vegyék ellenőrzés alá amit a liszaboni kormány prezstizs-okokból a legelősebben elnevez. Angliában ugyancsak hihetetlenül súlyosnak látják a helyzetet és leszögezik, hogy a

legnagyobb hidegvérre van szükség, hogy fel ne boruljon Európa nyugalma. Az angol és francia diplomácia és politikai körök szinte állandó permanenciában vannak.

Párisnak egyébként nagy szignificanciája, hogy a De la Rocque ezredes vezetésével francia szocialisták együttműködést létesítettek a Jean Goy vezetésével nemzeti fronttal és frontharcos szövetséggel Moszkva törekvéseinek megállítására és a polgárháború elhárítására.

(PRÁGA.) Hodzsa miniszterelnök a külföldi újságíróknak kijelentette, hogy nincs szó gyökeres változtatásról a külpolitikában. Csehszlovákia nem követi Belgium példáját és Franciaországhoz való kapcsolatait semmiféle változást nem szenvednek. A cseh—orosz szerződést is feltétlenül érvényben lévőnek tekintik. Ha a spanyol és belga eseményeknek további fejleményei lennének, úgy Csehszlovákia még szorosabban fűzi kapcsolatait a kisantant-államokkal és szövetségeseivel, de gazdaságilag hajlandó együttműködni Olaszországgal és Németországgal.

Szenzáció lesz!



B! B!

szupermekkonickció és kőtőtaruház. CLUJ.

Calea Regele Ferdinand 20

Nyitás: Nov. 3-án

Százezer lej értéket lopott el két nő -- egy cluji lakásból

Szembeszállt a szolgálakkal, majd nyomtalanul kereket oldott a tettenért befőrő

(CLUJ.) Három nagyobb szabású lopási ügy foglalkoztatja most a rendőrséget. Az első esetben a feljelentést dr. Hariton Moldovan ügyvéd és lap-szerkesztő tette, akinek Bolintinianu ucca 18 szám alatti lakásába tegnap álkulcsos betörő hatolt be, aki a lakásban lévő holmit kezdte összesomagolni. A hazatérő szolgálak meglepték a tolvajt és el akarták fogni. Ez azonban rájuk támadt s ekkor valóságos birkózás kezdődött, amely végül is azzal nyert befejezést, hogy a tolvaj a ház beléket a földre lökte majd a zsákmány hátrahagyásával kiszaladt az utcára és nyomtalanul eltűnt. A vakmerő álkulcsos betörőt a rendőrség keresi.

A második esetben Puscas Elena Vodului ucca 11 szám alatti lakását ismeretlen álkulcsos betörő járt, aki a lakásból minden pénzt, ruhaneműt és értéktárgyat, ékszert stb. vitt magával, mintegy 100 ezer lej értékben. Puscas Elena éjjel 1 óra tájban hazatérve nagy megrökönyvéssel fedezte fel, hogy teljesen kifosztották a lakását és

rémülten rohant a rendőrségre bejelenteni a lopást. Azonnal megindult a nyomozás, amelynek során kiderült, hogy a közelben szolgálatot teljesítő Olteanu közrendőr éjjel 11 óra tájban látott két kissé gyanús nőt egy nagyobb börtönddel elsielni. Jelentette is ezt Chiorean kerületi rendőrtisztnek s amikor a lopás kiderült a rendőrtiszt és a rendőr azonnal nyomozásba fogtak és egy férfi segítségével sikerült is a két nő személyazonosságát megállapítani. Kiderült, hogy a lopást egy Pop Olga nevű 24 éves Mierlei utcában lakó foglalkozás nélküli nő követte el, akinek a lopott holmi elszállításában egy kis leány segédkezett. A zsákmány egy részét a Cantimer ucca 8 szám alatti kertben rejtették el, másik részét pedig másutt. A nyomozás során sikerült csaknem az összes ellopott tárgyakat megtalálni a bravuros nyomozás eredményeképpen. Pop Olga és a kiskorú leány rendőrségi őrizetben vannak és kihallgatásukat még folytatják, mert időközben Lapa-

Megérkeztek a Lechinjai borok LIGNER-hez. Marianummal szemben

dus Ilonka az egyik szomszédos Vodului ucca 18 szám alatti lakója is bejelentést tett a rendőrségen, hogy lakásáról 2500 lej készpénzt és 2500 lej értékű ruhaneműt elloptak. E lopással is Pop Oigácat gyanúsítják.

A PÉKEK KÜLDÖTTSEGE A POLGÁRMESTER ELŐTT

(CLUJ.) Lusztig Tibor vezetésével tegnap a pékek küldöttsége jelent meg dr. Dragan polgármester előtt, kérve annak a miniszteri rendeletnek sürgős végrehajtását, hogy a fűszerkereskedők ne árusíthassanak többé kenyeret, hanem kizárólag csak a pékek. A polgármester ígéretet tett, hogy a miniszteri rendeletnek zárós határidőn belül érvényt szerez.

— JÓ BOR, JÓ KONYHA Farkas Balázs-féle étteremben Regina Maria 8, ahol minden este Horváth Pali zenekara játszik. Minden szombaton disznótör és varga-béles.

— Meghívó. A cluji Principesa Elena leánynevelő-intézet meghívja a szülőket, az iskolai jóakaróit, valamint az intézet volt növendékeit, hogy vegyenek részt az intézet új helyiségének felavatásán, amely az intézet nemzeti pavilonjának felavatásával is kapcsolatos. Az ünnepség folyó hó 25-én vasárnap délelőtt pontban fél 9 órakor kezdődik dr. Anghelescu közoktatásiügyi miniszter jelenlétében Marechal Foch 83-85. szám alatt.

— Megkezdődött a villanytermelői kongresszusa. Ma dében feltizenkét órakor vette kezdetét az Iparkamara nagytermében a villanyáramtermelői kongresszus, amelyen a szakma érdekeltjein kívül Lepadatu miniszter, Berceanu földmívelésügyi alminiszter s a hatóságok fejei jelentek meg. A kongresszus Stefanescu Raduna az A. P. D. E. elnökének megnyitó beszéde után a szakma belső ügyeit kezdte tárgyalni és tanácskozásai, amelyek a cluji villamosmű fenállásának 30-ik évfordulójával kapcsolatosak. 3 napon át foglalkoznak tartani.

— Halálozás. Martonossy Albert nyugalmazott CFR tisztviselő f. hó 23-án elhunyt. Temetése f. hó 25-én d. u. 4 órakor lesz a gyászháztól Str. Papiu Ilariu No. 7. Özv. Martonossy Albertné

— Köszönetnyilvánítás. Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, kik felejtethetetlen férjem temetésén részt vettek és fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Özv. Goldstein Samuné.

Nyílttér *)

Schachter Jakab Cluj, Str. Lazar 16. szám alatti fűszerkereskedést átvésem 1936. nov. 1-én, miért is felszólítom mindazokat, akiknek nevezetel szemben bármilyen követeléseik van, hogy ezt nálam 1936. okt. 31-ig jelentsék be, mivel ezen időpontotul semmiféle követelések figyelembe nem vétetnek.

Majer Sándor
Cluj, Str. Masaryk 2.

*) E rovatban közölték nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség sem a kiadóhivatal.

A belga lépés következményei

Irta: Halász József.

1.

A világpolitika előterében kétségen kívül még mindig a német—olasz gazdasági és politikai tárgyalások állanak. Két egymással teljesen ellentétes gazdasági érdekeltségű állam a politikai kényszerűség nyomára kezdetek akar fogni, hogy közös erővel védjék meg különböző érdekeiket. Róma és Berlin barátkozása megint eleven bizonyítéka annak, hogy az ellentétek sokszor jobban vonzzák egymást, mint az azonos izlésű, érzésű és érdekeltségű adottságok. Ha valóban sikerül — és minden látszat amellett szól, hogy sikerül — a német—olasz gazdasági és politikai szövetséget összekovácsolni, akkor Európa arcátán is nyomokat hagy majd ez a barátkozás. Megint az történt, ami a világtörténelem során már annyiszor megismétlődött, hogy bizonyos intézkedések egészen más eredményt idéztek elő, mint amit az érdekeltek elérni szándékoztak. A londoni taktika ez volt: a Földközi tengeren a lehetőséghez képest mennél előbb egyezséget teremteni az olaszokkal, hogy azután teljes erővel lehessen kivédeni a brit impériumra egyre veszedelmesebbé váló német, illetve a távolkeleti japán imperiálista törekvéseket. Nosthat: Mussolini távolról sincsen elragadtatva az angol ajánlatától. Ennek bizonyossága az, hogy véjét, a fiatal Ciano grófot olasz külügy minisztert utnak indította Berlin felé. Tudjuk, hogy a német birodalmi kormány egyenes kérésére látogatott el az olasz külügyminiszter Berlinbe. Az angol—olasz tárgyalások ugyanis megriasztották a harmadik birodalom vezéreit. Ezért hajlandók vállalni azt a kockázatot is, hogy a Duna-medencében — legalább egyelőre — feladják mindazokat a célokat, amelyeket Németország elérni akart ott.

2.

Legelsősorban a Duna-medence kérdésében okozhat nagy változást az olasz—német egyezkedő tárgyalás. Nemcsak gazdasági bázisok biztosításáról, illetve feladásáról van szó, hanem ennél jóval többről. Mindkét államra nézve perdöntően fontos volna, hogy a Duna-vonulat középső részén megvethesse a lábát. Aki otthon van ezen a tájon, az innen kiindulva nemcsak Észak- és Dél-Európa felett gyakorolhat befolyást, de határmi érdekeltségét a Közelkeletre is kiterjesztheti. A harmadik birodalomnak óriási áldozatába kerül, hogy deferáljon az olasz érdekek előtt. De nincs más választása. Vagy a teljes elszigetelődés, vagy feladni egy közeli lehetőséget, hogy azután olasz segítséggel megközelíthessen egy távolabbi célt. Ez a távolabbi lehetőség elsősorban az egykori német gyarmatok visszacsatolása, másodsorban pedig a szovjet szemben úgy gazdasági, mint katonai téren a határozott állásfoglalás. Egyelőre annyi bizonyos, hogy Róma és Berlin szövetsége súlyosan befolyásolja a locarnói egyezmény valóra váltását. Pedig Anglia még mindig nem mondott le arról a tervéről, hogy a négy nagyhatalom: Nagybritánia, Franciaország, Olaszország és a német birodalom egyezségét megteremtse. Ez a négyes egyezmény amellett, hogy állítólag a békét is szolgálná, legelsősorban természetesen a szovjet ellen jelentős kényszerítő erővel bír. Csak hogy sem

Olaszország, sem Németország nem hajlandó mindaddig az új Locarnó feltámasztásában részt vállalni, amíg egyéni érdekeiket nem látják biztosítva.

3.

Ezek az egyéni érdekek Olaszország részéről: az afrikai hódítások teljes elismerése, új gyarmati lehetőségek biztosítása és a Földközi tenger feletti hegemonia kérdésének új értelmezése. A németek részéről az elvesztett gyarmatok maradéktalan visszaadása, szabad mozgási lehetőség a Közelkelet, de legelsősorban Szovjet-Oroszország felé. Anglia hajlandó elismerni az eddigi abesszin hódításokat, de semmi körülmények között nem óhajtja vita tárgyává tenni a

ták volna a felkelőket minden elképzelhető hadieszközzel, de az orosz állásfoglalás után valószínűleg a formások mellőzésével állanak majd Franco tábornok oldalára. Övhatatlan tehát, hogy a három nagyhatalom között surlódás ne támadjon. Akkor pedig itt az új világháború. Vagyis pontosan az a veszedelem, amelyet Anglia annyira ki akart kerülni. Csak hogy megint egyszer beigazolódik, hogy a legtisztább célokat sem szabad tisztességtelen eszközökkel megközelíteni. Az a kétkulacsos módszer, amellyel Anglia a békét biztosítani akarta, megboszultta magát. A fegyverek, amelyeket felhasználta, visszafelé sülték el. A béke most sokkal nagyobb veszély-

hogy csökkent volna, de még inkább fokozódott. Ezt látszik bizonyítani a különböző államférfiak ide-oda utaztatása, az angol, francia, belga és olasz kormányok rendkívüli értekezlete és egyéb veszedelmes tünet is. Anglia most már úgy látja, hogy a belga állásfoglalás vagy elhamarkodott, vagy egészen elhibázott lépés volt. Egy bizonyos: a kicsi Belgium nem a saját szakállára cselekedett. Persze, London sem gondolta, hogy sugalmazása ilyen kellemetlen visszahatást fog eredményezni. Most már szívesen megnem történte tenné a történeteket. Csak hogy aki elhagyja a követ, ritkán tudja pontosan, kit és hogyan talál meg az a kö. Francia nyomásra London igyekszik Belgiumot visszaédesgetni a régi álláspont mellé. Erre vall az a Brüsszelhez irányított kérdőjegyzék is, amelyben felvetik a kérdést: mit szándékozik tenni Belgium egy esetleges katonai átvonulással szemben? Nem jelzik, hogy milyen nemzetiségű átvonulásra gondolnak, de hiszen nem lehet kétséges, hogy egy második német invázióra céloztak. Azután arra is kíváncsi az angol jegyzék, hogy Belgium szándékozik-e Németországgal megnem támadási szerződést kötni? Az újabb angol felfogás szerint ugyanis ez kizárná a németeknek belga területen való átvonulását. Mintha bizony a németek adott esetben sokat törődtek volna az írott egyezségekkel. Ciano gróf berlini tárgyalása amellett szól, hogy Olaszország és a német birodalom minden eshetőséggel számolva és kizárólag csak saját érdekeit tartva szem előtt, felkészülnek a jövőbeni lehetőségek kiaknázására. A politikai kényszerűség egymásmellé állította őket és a világtörténelem számos példája bizonyítja, hogy a politikában csődöt mondanak a fizika törvényei is. A tűz és a víz igen is, összebarátkozhatnak, ha nem is egy örökkévalóságra, de ideig-óráig. Mindenesetre annyi időre, amennyi untig elég ahhoz, hogy bizonyos számításokat és terveket halomra döntsenek...

— A vagonokból épült város. Ez az eredeti város a Michigan-tó partján létezik, Csikágó közelében. Itt 2500 személy összetársult egymással megvették az egyik vasúttársaságtól az össze használaton kívül helyezett vasúti kocsikat és azokból valóságos várost építettek fel. Itt házak helyett vasúti kocsik vannak. Gondoskodtak azután megfelelő vírágitásról csatornázásról is és a várost pedig elnevezték Railways Endnek, ami annyit jelent: vége a vasutaknak.

Őszi „ELECTA” szövetek beérkeztek

SCHWARCZ JENŐ

UTODA. CLUJ, STR. REGINA MARIA NO. 14.

Földközi tenger feletti hatalom ügyét. Gibraltárról, Szueztől, Malta szigetéről és más fontos kulcspontokról van szó, vagyis pontosan azokról az utvonalakokról és kapukról, amelyek a világbirodalom főúterei. Az ellentétek tehát a brit álláspont és az olasz, illetve német álláspont között olyan nagyok, hogy azokat egyszerű diplomáciai simulékonysággal nem lehet áthidalni. Sok jel szól amellett, hogy London már kezd észbekapni: Belgium állásfoglalása többet értett a brit érdekeknek, mint amennyit használt. Pedig a Downing Street sokat várt a belgák semlegesítésétől. Most tehát hogy kétarcu magatartásával egymás karjába kergette a németeket és az olaszokat, kénytelen végre színt vallani a légvédelmi kérdésben. Franciaország ugyanis több ízben ajánlatot tett Angliának, hogy a légi védelem tekintetében közös álláspontra helyezkedjenek és a vezérkarok együttes haditervet dolgozzanak ki mindkét ország védelmére. Nagybritánia, rendes szokásához híven kértelt az ügyben. Kétértelmű válaszokkal huzta-halasztotta a dolgot érdemleges elintézését. Am most, hogy Berlin és Róma egészen közel kerültek egymáshoz, hirtelen felmelegíti a francia ajánlatot és maga tesz javaslatot egy közös angol—francia légvédelmi terv kidolgozására.

4.

A Times aggodalmaskodva írja: „bizonyos jelenségek azt igazolják, hogy Európában hajszálvékony szálon függ a béke”. Valóban, sok valószínűség szól amellett, hogy a még mindig tomboló spanyol polgárháború egész Európára nagy veszedelmet jelenthet. Az oroszok például bejelentették, hogy végleg szakítanak a spanyol semlegességgel megvédésére alakult bizottsággal és a madridi kormány támogatására sietnek. Csak erre vár úgy Róma, mint Berlin. Nem, mintha eddig is nem támogat-

ban van, mint bármikor azelőtt. Angliának rengeteg veszítenivalója van. A világ minden részében szétosztott gyarmati területei és dominionjai egy nagytávgyu imperialista hatalom irigységét keltették fel. Minden zökkenő, amelyet az angol diplomácia módszerei Európában okoznak, Japán céljait segítik elő. Arról sem szabad megfeledkezni, hogy Szovjet-Oroszország sem nézi tétlenül az ellene kiélezett elszigetelő tervet. Ha Európában — az ismert okok miatt — ma már nem is sikerül keresztetni az angolok számításait, de a Távolkeleten és különösen Indiában annál inkább érezhető a szovjet orosz kéz munkája. A legutóbbi mohamedán—hindu összetűzések nem véletlenül törték ki. Orosz emiszáriumok mindig pontosan akkor okoznak kavargást Indiában, amikor London túlságosan kimutatja szovjetellenes hajlandóságait.

5.

Az európai zürzavar tehát nem,

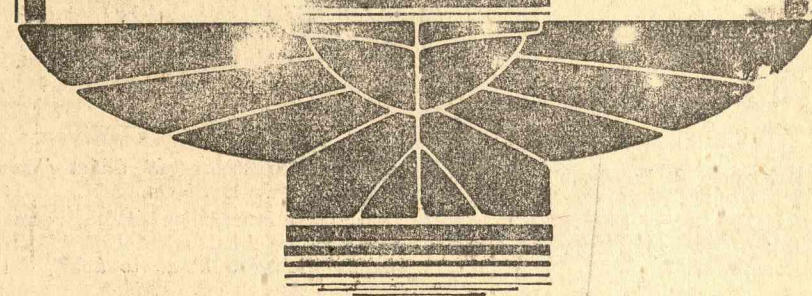
HÖLGYEIM! NAGY DIVAT

AZ IBOLYA ÉS CYKLAMEN-LILA, VILÁGOS. KÉK ÉS ZÖLD,

amelyeket pompás ár-
nyalatok-
ban tesz

CZINK

kelmelesto
guára. Str.
Gen. Poe-
taş No. 5.



Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Hirdetéseket aznapra megjelölésre d. e. 11 óráig, csütörtöki számba szerdán, vasárnapra szombaton d. e. 10 óráig lehet feladni.

APRÓHIRDETÉSEK

Csak portózási felleg leveleket fogadjunk. - Vidékieknek válaszbélyeges kérdésközlésre válaszolunk. - Hivatalos óra reggel 8 óráig este 7 óráig.

LEVELEZÉS

ARANYERT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ. REGELE FERDINAND 114. TAKAREKOS-SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGALOK. (f 980)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE feladhat a VÁROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLÖSKÖNYVTÁR, Strada Memorandului No. 16.

BRILIANST uibátlant kettő karátost veszek. Ajánlat a kadóba „Briliáns” jelígre. (P 1514)

FOGORVOS, kezdő, keresztény keresi házasság céljából kedves urileány ismerettségét, aki diplomával, vagy legalább is fogtechnikusi gyakorlatra jogosító igazolvánnyal rendelkezik, hogy egy elsőrangú megveszék helyen lévő és sok anyagi előnyt ígérő fogorvosi műhelyben bekapcsolódjék. Ajánlatokat „Fogorvos” jelígre a kap kiadóhivatalába f. évi október 31-ig kér. (f 1414)

FELTETLENUL intelligens, modern urileány (nő) ismerettségét keresi tisztviselő. „Concordia” jelígre a kiadóba. (5990)

VAGYONOS, harmincöt éves, intelligens (156 cm, magas) fiatal ember házasság céljából megismerkedne csinos intelligens, vigkedélyű urileánnyal. Teljesítmény, lehetőleg fényképes leveleket „Diszkreció biztosítva” jelígre „Jóestét!” képviselője Sibiu, Str. Oanei 22. továbbít. (f 1440)

URILEÁNY levelezne hegyes vidéken lakó földbirtokos, vagy orvosnál 45-50 évig házasság céljából. Jelíge: „Várt leány várat nyer” kiadóba. (f 1438)

FÉRJHEZ menne csinos, 34 éves keresztény leány hozománnyal. Jelíge: „Karácsonyi esküvő”. (6215)

KERESEM középkorú csinos, jómódú, feltétlenül urinó diszkreció ismerettségét. Választ a kiadóhivatalba kérek „Szöke” jelígre. (6194)

ADÁS-VÉTEL

ÓCSKA ruhát, télikabátot magas árban veszek, dus választékban eladók. Grünfeld Regina Maria 6. (5974)

VESZÉK, eladók mindenféle butorokat legjutányosabb árban, Beraktározásokat elrogaok, Rosenberger butoraktar, Calea Victoriei 25. (5884)

ROMANIA NOUA f. évi 165. és 164-i SZÁMÁT keressük MEGVÉTELRE. Írta-kezni a „Jóestét!” kiadóhivatalában. (6050)

Készpénzért i:

és heti 50 lej részlettel, a megvesztés és rendezés késztetése, a saját üzletünkben eladott női és férfi cipőket

ARCO cipőkereskedelmi vállalat CLUJ, Str. Dubălarilor 13

RADIÓT 3+1 hálózati ár és márka megjelöléssel keresek sürgősen megvételre. Címeket „Hálózati” jelígre. (6111)

KISEBB CSALÁDI HÁZAK BANKTERHEL ELADÓK. Str. Romulus 43, 49, 51-b és 53. Értekezni dr. Ligethy Miklós, Calea Victoriei 59. Telefon 14-66. (f 1426)

SZÖVET, barchet, fiannel maradék érkezett. Măloasa 19. Regal mögött. Sámuel. (6098)

ELADÓ 12 m. barokk stílusú erős vaskerítés ajtóval és egy rollós üzletajtó kirakattal. Str. Regele Carol II. 85. (6145)

ATADÓ családi okok miatt régi, jól bevezetett kalapszalag. „Előkelő vevőkör” jelígre. (5791)

ELADÓ Someșeni elején szép sarok ház, hely, 1000 négyzetméter. Cím: Maria Metianu, Consiliul de Războiu Cluj. (6176)

SZEKRÉNYEK, ágyak, asztalok, székek; sezlonok nagyon olcsón eladók. Fabrica de Spiet 7. (f 1435)

ELADÓ keveset használt öt ablak üvegező 150 x 150 nagyságban. Regele Ferdinand 135. (6181)

FEHÉR zománczott kétágyas féregmentes kétrészes matraccal, sezlon, asztal eladó. Bucovina 32. (6190)

CSEREP legjobb és legolcsóbb az élelő kapható Mundus építkezési anyag, fa és tűzifa raktárban Cal. Decebal 17., ahol mindenféle anyagok legjobban és legolcsóbban beszerezhetők. (f 1062)

„CHIC” áruház Viteazul 59. más elfoglaltság miatt áruval, berendezéssel átadó. Kedvező feltételek. (6195)

EGY női kabátot vennék kimondott urinó háztól. A pontos címet kérem a kiadóba leadni. (6196)

ÜZLETHELYISÉGRE ALKALMAS győnyörü saroktelek, tisztviselőtelepen bespített uccában olcsón eladó. Micăș, Piața Unirii 2. (6021)

ALIG HASZNALT női és férfi télikabátok és ruhák vásárlja megkezdődött a „BALCÁN” bazárban, Iuliu Mașiu 6. RESZLETFIZETÉSI RENDSZER. (f 1285)

AZ Andreia Muresan-ut végén igen szép fekvésű parcellák a kamális és vízvezeték közvetlen közelében négyzetméterenként 100-140 lej árban eladók. Nem távol tőle 2000 négyzetméternyi terület 30.000 lejért eladó. Érdeklődni Strada Fântânelei 55. szám alatt. (5274)

„SPLENDIDBEN” Piața Mihai Viteazul 14. vásárolhat legolcsóbb gyári áron szetttereket, harisnyákat, mindenféle kötött árut. (f 1408)

ELADÓ az Andre Muresan és környékén építésre alkalmas parcellák naposra oldalon jutányos áron. Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1416)

ELADÓ az Andrei Muresan környékén 3 szoba, konyha, elő- és fürdőszoba, kert. Ára 350.000 lej. Alkalmi vétel. Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1417)

SÜRGŐSEN eladó a vasút környékén egy 7 éves ház, mely áll 1 fűszerüzlet, 1 vendéglő, 1 szoba, konyha, kert. Utolsó ára 185.000 lej. Kamilli, Str. Baritiu 20. (f 1418)

HASZNALT BUTOROK, üzleti állvány stb. eladók. Strada Andrei Muresan 31. szám. (f 1428)

DÁNIEL kályhát keresek megvételre, ugyanott féregmentes cselédágy eladó. „Tr. Fântânelei 17. (f 1420)

TAKARMÁNYRÉPA vagon eladó. Str. Dragos Voda 56. (5978)

2 REHRES főző kemencét, egy Dániel kályhát keresek megvételre. Címeket „kályha” jelígre. (5994)

ELADÓ gyönyörű parcellák centrumhoz 10 perc autóbusszal. Str. Hasdau 59. (6060)

ELADÓ sürgősen szoba konyhás, verandás új ház, 30.000 készpénz, 25.000 Dermana adósság átvethető. Chintăului vámtó 5-ik ház jobbra. (6074)

PRIMA kerti széna eladó. Donat 178. sz. (6095)

ADÓBONT, 5000 lejes címletű veszek. Imreh, Tache Jonescu 8. (6109)

ELADÓ Donát-on egy szép gyümölcsös. Szilágyi, Marechal Foch 26. I. (6116)

SOMESANI-ben bérbeadó, vagy eladó Primăria mellett ház fűszerüzlettel, kocsimával, pékséggel nagyon olcsón. Simonffy. Telefon 507. (6143)

ELADÓ családi ház belvárosban, házbőrjövedeime ma 36.000 lej. Ára 255.000 lej. Babes 20. (6155)

ELADÓ fél parcella. Popești 14. Dâmbul Rotund. Román templom mellett. (6218)

EGY teljesen új „SUNDA” GYARTMÁNYU CIMBALOM eladó. Érdeklődni lehet Grancu Herbert s. a. cégnél Cluj. (6214)

ZONGORA bérbe adó, vagy eladó palma, kovács satu eladó. Cal. Traian 5. (6211)

ELADÓK Biedermaier Stor, moccakészlet, antik szekrények, férfi átmeneti kabát, huzós ebédlámpa, női ruhák, rézüst, vásári láda, gramofon. Marechal Foch 63. földszint, balra. (6203)

AUTÓSOK FIGYELMEBE! 5 darab prima külső autó gumi, 525 x 18 eladó firma „Guma”. Str. Episcop N. Ivan 2. Cluj. (6208)

BELVÁROSI telek árverés alatt olcsón eladó. Értekezni Memorandului Nr. 26., ajtó 1. (6205)

600.000-ES új ház elutazás miatt 240.000-ért sürgősen eladó. Ért. Măloasa 7. Szabónál. (6202)

SZOBA, kamra kertetel külön telken eladó. 35.000-ért. Smărdan. Bulgáriával szemben. (6192)

KAROSSZÉRI fényezéshez (duco) önállóan dolgozó segéd alkalmazást kaphat. Ugyanott villanyba kapcsolható parkettisztító gép eladó. Reg. Carol No. 75. (6176)

ALLÁST KERES

FIATAL lakatos-segéd állást keres vidékre is. Cím a kiadóban. (6154)

JÓLFŐZŐ, varráshoz értő, gyermekszertő urinó elhelyezkedne. Ajánlatot „sürgős” jelígre kiadó továbbít. (6154)

PERFEKT fehérnemű varrónő uri házakhoz ajánlkozik. Ugy férfi, mint női fehérnemű, diszes kelengyék készítését vállalja vidéken is. Regina Maria 14. portár. (6165)

DIPLOMÁS gyakorlott bába 35 éves, állást keres kórházba, doktor mellé, esetleg vidékre is elmenne. Str. Oăsanu 10. Cluj. (6173)

ALLÁST KAPHAT

ASZTALOS SEGÉDEKET és gyakorlott fényezőnő felveszek. Modern Mobii, Memorandului 11. (6027)

EGY ügyes fiut tanulónak kosszttal felvesz a Record vulkanizáló Piața Ștefan cel Mare 15. (6053)

4 ÉVES gyermek mellé keresek 12-14 éves németajku árvaleányt. Cím a kiadóban. (5554)

FOGORVOS bevezetett vidéki rendelőbe azonnalra kerestetik. Címeket „Fogorvos II.” jelígre a kiadóba. (f 1429)

MEGBIZHATÓ MINDENEST keresek kis háztartáshoz. László, Grigorescu 96. (6156)

PERFEKT román, magyar gépirónő keresetetik. Cím: Meteor írógépvállalat, Regina Maria 25. (f 1436)

ÖNÁLLÓAN dolgozó varrónő anyok azonnal felvételnek. Modellház Cluj, Str. Memorandului 5. (f 1437)

UJSÁGARUST vidékre keresek. Koszt, lakás, fűtés, világítás és 300-350 lej fix. Cím a kiadóban. (6070)

TANULÓT jó házból fizetéssel felveszek. Mandula Marcell, P. Mihai Viteazul 15. sz. (6057)

JÓ bizonyítvánnyal rendelkező mintanest keresek november 1-re. Sachs, Decebal 66. (6159)

LÁNYOK papír-ragasztáshoz kerestetik. Jelentkezni vasárnap délután Reszlingnél, Str. Moldovei 8. (6220)

EGY tanuló fiu felvétetik Fodor fodrász üzletben. Marechal Foch 2. (6204)

SZABÓ-SEGÉD jó, magyunkás felvétetik. Hajmáry Pál, Dicășanmărtin. Cal. Reg. Ferdinand 52. (6199)

SZORGALMAS, megbízható mindenfelé felvétetik. Csakis könyvvel kérjük a jelentkezéseket. Ugyanott két vasági és két éjjeli szekrény eladó. Str. Stroiescu 11. hátul az udvarban délben fél 3 és fél 4 között. (6199)

KÜLÖNFÉLEK

NÉMET NYELVET, irodalmi és nyelv. tanít felelősség mellett tanít Székelyné, Strada Brătianu 45. (4354)

TÖLTŐTOLLAT eredeti alkatrészzel szakszerűen megjavítja, vagy újra átszereli jutányos ár mellett FINKLER ANTAL írógépszaküzlete CLUJ, STR. REGINA MARIA 9. (f 1280)

BLANARIA PARISIANA! Szőrmét legjutányosabban adunk. Alakítás, javítást vállalunk. Str. Memorandului 6. udvarban. (6166)

5000 LEJT keresek kölcsön, amiért lakást, fűtést, világítást adnék kamatba annak visszafizetéséig. Bővebbet Ecaterina Varga 14., ajtó 3. (6172)

FIGYELEM! Női és férfi fodrász szalonomat megnyitottam a következő redukt árak mellett: tartósan vasondolás 15, vizondolás 20, manikűr 15, fejmosás 15, modern hajfésztés minden létező színárnyalatban 200 lej, borotválás 10, hajvágás 15. Oriold Ida, Reg. Ferdinand 19., udvarban. (f 1339)

MÁRTONFFY szücs R. T.

Reg. Ferd. 3. I. emelet, balra helyezte szőrméüzletét. Ezuton értesíti kedves vevőközönségét, hogy szőrmé szükségletét ezalatt a cím alatt szerezze be, mivel ugy a kész szőrméru, mint az átalakítások és javítások a legolcsóbban szerezhetők le.

BŐRKABÁTOKAT méret után legolcsóbban készítek. Bőrkabátok festését, javítását specialisan, garancia mellett készítem. I. Hirsch, Marechal Foch (volt Cal. Victoriei) 5. sz. (f 1158)

20-30 HOLD földet bérelnék. Címeket „Cluj közepén” jelígre. (6061)

KONZERVATÓRIUMOT végzett férfi hegedű- és zongoraleckéket ad. Str. Grigorescu 76. (6101)

GRÉTFÉSZÍTETT fiatal ember kisdíjakon magán tanítást vállalja bármely tantárgyban. Str. Reg. 85. Inf. 6. szám. (6108)

CZAGA LAJOS lakatos készít új üzleti vasredőnyöket, napellenzőket, vállalkozásokat, valamint autógénheggesztéseket vidéken is jutányos árban. Cluj, Strada Dacia 7. (f 1441)

TÁRSULNÉK kertésszel Someșeni fűrdőhöz közel meglevő háromnegyed holtas krtéhez, ahol ház, kut, istálló van. Vagy bérbe adom. Értekezhetni Căpitănu Ignat 7. Háztulajdonosnál. (5221)

GYORSIRAST román, magyar, németet biztos eredménnyel olcsón tanítok. Str. Iorga 17. Coloniale. (6213)

KISEBB dohány árusításhoz társat keresek. Cím a kiadóban. (6201)

Tóth fémfeszítési vállalat fém a legolcsóbban Nicolae Iorga No. 18.

KIADÓ LAKÁS

EGY szoba és konyha stb. azonnal kiadó. Str. I. Legiunei Ardelene 18. (6174)

ELEGANS különbejáratú butorozott szoba fürdőszoba használatl kiadó. Str. Basarabia 6. sz. Káhn. (6105)

KIADÓ központ szívében igen szép, banknak, vagy nagyvállalatnak irodahelyiség és 3 szobás, konyhás, fürdőszobás lakás november 1-re. Cím a kiadóban. (5322)

BUTOROZOTT szoba különbejáratl, fürdőszoba használatl azonnalra kiadó. Str. Julian Pop 29. emelet. (6165)

EGY szoba, konyha, speiz összes melék helyiséggel novemberre kiadó. Regele Carol II. 62. (6164)

KIADÓ 3 szoba, hall, veranda, központi fűtéses komfortos; magas földszintes 3 éves házban ujonnan festett lakás november, vagy december 1-re, havi 2500 lejért. Str. Gruia 48. Autóbusz megálló. (6158)

MODERN szoba, konyha teljes komforttal november 1-re kiadó. Surda 1b. (6171)

KÉT csinosan butorozott szoba egy járatl több személy részére is esetleg rituális ellátása olcsón azonnalra kiadó. Calea Reg. Carol II. 85., jobbra. (6190)

KIADÓ garage esetleg raktárnak, műhelynek. Jacobi ügyvédnél, Baba Nova 9-a. (6179)

PARKETTES 2 szoba kis konyhával, garzonlakásnak is azonnal olcsón kiadó. Calea Marechal Foch 113. (6191)

BUTOROZOTT szobában teljes ellátást adok belvárosban két személy részére olcsó árt. Cím a kiadóban. (6157)

KIADÓ szoba konyhás lakás 450 és egy szoba, speiz 400 lejért. Str. Chintăului 5-a alatt. Értekezni Str. Bob 4. (f 1316)

KIADÓ november 1-re Cal. Victoriei 39, alatt 1-2 üres uccai szoba kapualatti különbejáratl. Esetleg butorozva teljes ellátással. Érdeklődni délelőtt titkárnőnél Clinica Dermatologica. (5972)

KÉT szoba, konyhás lakás, szép, kertés házban olcsón kadó. Gelu 30. (P 1504)

KIADÓ, esetleg ELADÓ háromszobás családi kertes villa Bravilor 15. Értekezni: Str. Horea 27. szám alatt. (6011)

KIADÓ butorozva szép elegáns kerti szoba terrasszal azonnalra. Str. Regal 56. (6105)

KIADÓ külön telek, szoba, konyha; speiz; pince; gyümölcsös- és veteményeskert. Str. Episcopul Nic. Popea 19. (6095)

CSINOSAN butorozott szoba, zongora és fürdőszoba használatl hivatalnok családnak két személy részére kiadó. Cím a kiadóban. (6161)

EGY szoba, konyha, speiz kiadó. Vasile Lupu 22-a. (6219)

KIADÓ egészséges 3 szoba, konyha, kerthasználatl november 1-re. Str. Elisabeta 30. (6217)

KIADÓ 4, vagy 3, vagy 2 szobás fürdőszobás komfortos lakás. Háztulajdonos, Calea Victoriei 95. (6216)

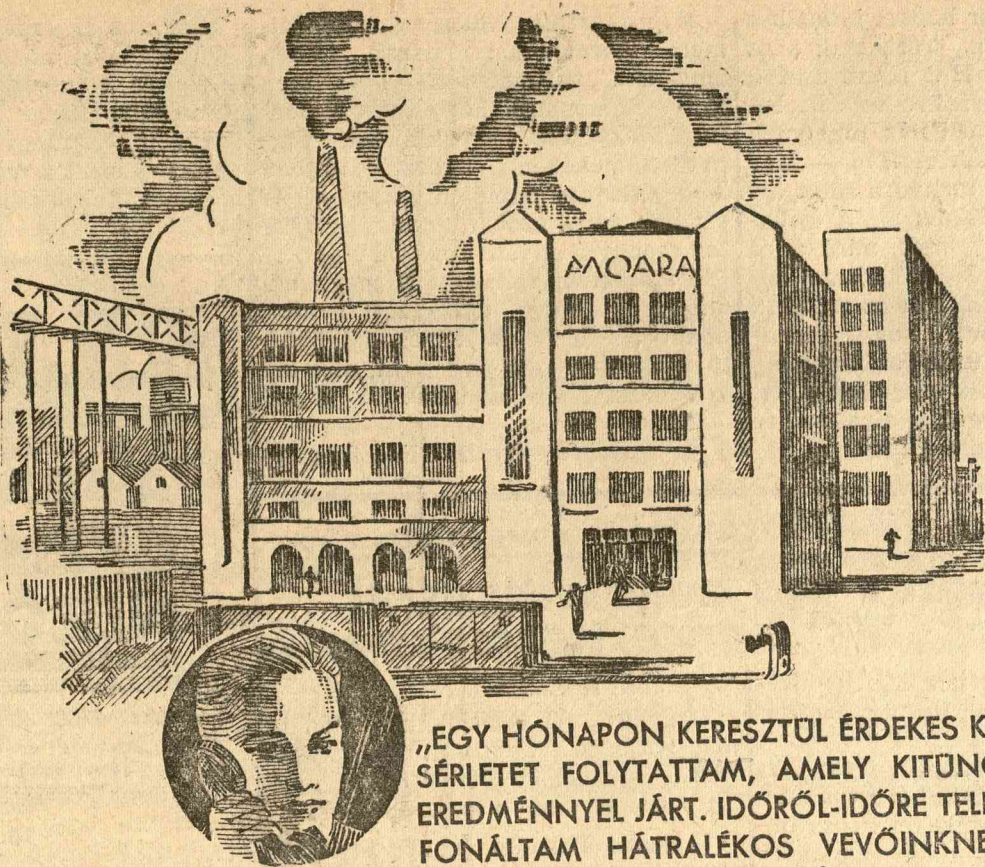
KIADÓ szoba, konyha, speiz, uccai lakás novemberre. Str. Rădulescu No. 27. (6212)

ELISABETA elején kertes villában különbejáratl szép, modern szoba, izéscsen butorozva, esetleg üresen is fürdőszobával kiadó. Cím a kiadóban. (6210)

SZÉP butorozott szoba fürdőszoba használatl kiadó. Ioan Măiorescu 4. (6207)

LAKÁST KERES

VASUT környékén 1 szoba konyhás lakást december 1-re keresek. Cím a kiadóban. (f 1442)



„EGY HÓNAPON KERESZTÜL ÉRDEKES KÍSÉRLETET FOLYTATTAM, AMELY KITÜNŐ EREDMÉNNYEL JÁRT. IDŐRŐL-IDŐRE TELEFONÁLTAM HÁTRALÉKOS VEVŐINKNEK ÉS SIKERÜLT AZ ADÓSSÁGOK GYORSABB BESZEDÉSÉT ELÉRNI.

Most e kísérlet már szisztémává lett nálunk.

Me, ezt mondja egy nagy petroleumvállalat vezetője, akinek sok vevője van a vidéken. Petroleumban az üzletek nagy összegekre rugnak — a nyereség csekély — és a tőkének forognia kell. Ezért az a rendszer, hogy a hátralékos adósnak telefonáljanak tért kell hogy hódítson, mert kitűnő eredménnyel jár. De az interurbán telefonszolgáltatnak még más tekintetben is nagy szerepe van. Valóban a személyes

látogatások után a telefonbeszélgetés a legjobb módszer, hogy a vevőkkel a kapcsolatot és a jó viszonyt fenttarthassuk. Néhány telefonba mondott szó e viszonyoknak személyes jelleget kölcsönöz, szorosabbra fűzi azt, szívélyesebbé teszi. Hogy inkasszóit meggyorsítsa, hogy vevőivel nézeteltéréseket kiküszöböljön, hogy szorosabbra fűzze velük kapcsolatát, használja az interurbán telefonszolgáltatást.

SOCIETATEA ANONIMĂ



ROMÂNĂ DE TELEFOANE

A merészek gyávasága

Tévedés lenne azt hinni, hogy a bátrak minden esetben bátrak. Bizony nagyon sok esetben kis semmiségek azok, amik halálra ijesztik. Klasszikus példát beszélt el most erről Lacombe világhírű pilóta, aki nemrégiben nyerte el a Deutschkupát a 400 kilométeres óránkénti sebességi rekordot beállítva.

Amikor aztán megkérdezte az egyik újságíró, hogy nem félt a szédítő gyorsaság miatt, így felelt:

— Attól nem, de azért gyáva vagyok. Mult évben, amikor az Esderes kupáért repültünk, egy pusztaság közepén végeztem kényszerleszállást. Az őserdő mellett, ezer veszély közben majdnem lezuhantam, de mégis csak sikerült földet érnem. Azonban már kiszállani nem mertem a gémből és remegve vártam amíg a segítségemre jönnek.

— Miért? — kérdezte az újságíró.

— Irtózatosan félek a kigyóktól. És nagyon félttem az őserdőben, hogy a magas fűben mérges kigyók lehetnek...

Fantasztikus rekordokat értek el a földkörüli utazásoknál

(NEWYORK.) Megemlékeztünk arról, hogy két amerikai újságíró: Leon Keran és H. R. Ekins, egy vakmerő amerikai flapperrel: Dorothy Killgallennel együtt földkörüli utra indultak. Ebből az alkalomból nem érdektelen dolog felsorolni azokat a földkörüli utazásokat, amelyeket a középkor óta a bátor utazók végrehajtottak.

Az első ilyen földkörüli utra 1519 szeptember 20-án indultak meg a Guadalquivir folyó torkolatától, honnan öt hajó indult el. Tizennégy nap hijján 3 évi ut után egyedül a Victoria hajó tért vissza erről az óriási utról. Utána a francia Bugainville javította meg ezt a rekordot, amennyiben husz nap hijján 3 év alatt járta körül a Földet. Őt követte a szintén francia Laperouse, aki két és fél év később pedig Dumond d'Urville, aki két év és egy hónap alatt hajtozta végre a földkörüli utazását. A múlt század végén egy amerikai asszony, névszerint miss Nelly Bly fellelkesülve Verne Gyulának „80 nap alatt a világ körül” című regényének elolvasása után, elhatározta, hogy a rekordbeli rekordot megdönti. 1889 no-

vember 14-én indult utnak Newyorkból, ahonnan — miután Amiensben meglátogatta Verne Gyulát — 1890 január 25-én tért vissza, megdöntve Verne képzeletbeli rekordját, amennyiben 72 nap 6 óra és 11 perc alatt tette meg az óriási utat.

A huszadik században azután egyre-másra érték egymást a rekordok. 1901-ben a francia Gaston Liegler 63 nap és 16 óra alatt utazta körül a Földet, míg 1907-ben Brunley Campbell a transz-szibériai vonatot használva, 40 nap és 12 órával állította be a rekordot. 1911-ben Jagerschmidt német 1 napot avitott rajta, míg 1913-ban az amerikai Nars 35 nappal leverte az összes előző rekordokat. Végül meg kell említeni a Zeppelin rekordját, amelynek ideje 21 nap és 8 óra, de ezt a rekordot is megdöntötte a tragikus körülmények között elhunyt Willy Post, aki 1933-ban a Földet 7 nap alatt repülte körül. Most azután a névsor végére kerültek, de a bátor amerikai újságírók, miután a Zeppelin rekordját megdöntötték, — de Willy Postét már nem.

SZÁSZ FERENCZ:

ŐSERŐK

Dr. Szász Ferenc, a „Magyar Nép” egyik szerkesztője, eddig csak mint a gazdaság-tudományok egyik népszerűsítője és tudományos jellegű cikkek írója volt inkább ismeretes. Most megjelent regénye tehát megérett abból a szempontból, mert ezuttal szépirodént is jelentkezik. Könyve, ha első könyv is, igen sok olyan értéket reprezentál, amely teljes joggal fordítja írója felé a figyelmet. A szerzőben van mesélő-készség, stílusa folyamatos és színes, témája érdekes és a figyelmet erősen lekötő s ezenkívül még egy olyan értékes vonást is meg kell állapítanunk nála, amely az erdélyi írók nagy részéből hiányzik: a fantáziát.

Egy szegény székely fiuból világhírű feltalálóvá lett mérnök élményekben gazdag életének színes és változatos rajza ez a kötet, amelynek hátterében egy végzetes, illetve egy másik nőn keresztül boldoggá lett szerelem áll. A fiatal mérnök, aki az élet ősi titkának megfejtésén fáradozik, sok-sok kísérletezésen, csalódáson és megpróbáltatáson keresztül jut el az igazi boldogsághoz, hogy azután székely népének fejlődéséért és szellemi, anyagi talpraállításáért vívja meg a maga nemes küzdelmeit. Ami a könyvnek hibája, az jórészt csak az író írásbeli rutinhányának tulajdonítható. Tulságosan is összevont a lélekrajz megfestésére nem fordít elegendő gondot, rapszódikus gyorsasággal pergeti az eseményeket, úgy hogy az gyakran filmszerűen könnyed gyorsasággal robot tovább és lélektani rugói, a megfelelő drámai és akcióbeli előkészítése hiányzik. De kétségtelenül igen kellemes, értékes, nivós szép és jó olvasmány, szórakoztatóan talentumos alkotás, amely egyben biztató ígéret arra nézve, hogy a szerzőtől irodalmi vonatkozásban is ugyanúgy értékes teljesítményeket lehet majd várni, mint eddig a közélet más ágaiban. Szopos Sándor művészi rajzai és a Minerva rendkívül gondos technikai kiállítása a könyvet szemre is igen tetszetőssé teszik, úgyhogy a belső értéke megfelelő külső szépséggel párosul. Aki szereti a könnyed és nivós olvasmányt, a tartalmas és szórakoztató nevelő könyvet, az nem fog csalódní Szász Ferenc regényében. Sőt kellemesen meg fog lepődni, hogy a szép-író mennyire készen pattant ki Minerva agyából.

(w. gy.)

— Jusszon eszébe, hogy bőr- és talpszükségletét a legtartósabb minőségben Kozák István bőrzületében szerezze be. Cluj, Calea Regele Ferdinand 25, főpostával szemben.

BUNDÁT SZŐRMÉT

a legújabb divat szerint vásárolhat legolcsóbban

WEISZ ERNŐ

szőrmeszalón CLUJ.

GÓLYA-PALOTA

Virrasztunk az emlékek felett...

Már ötödször hullatja száradt lombját a nyírfa, már ötödször lobban ki a virágbokrétás nyár nevető jókedve, de Julinén még kacagva egy szer sem ébredt álmaiból. Látomásai zavarosak, éjszakaként nyílik a szíve, reggel párnája csupa könny. Fekete kendőjébe belegörbülve rójja az uccákat és sir. Arca ráncairól a bánat bár csak egy percre sem száll el. A hegyek lába alatt kuporgó kis székely falu már megszokta a gyszoló asszonyt. A gunyolódó nyelvek „élő sarkónek” csufolják. A gyerekek bojtortójánál dobálják s azt mondják, hogy bolond. Nincsen a faluban egy jó ember, aki Julinén jelke mélyére nézett volna. Mindenki tulnéz rajta s nem veszi számba komolyan. Az „élő sarkó” már olyan megszokott figurája a falunak, mint az éjjeliőr, a harangozó, vagy a kisbíró. Tudják, hogy van s tovább nem törődnek vele...

En hosszú hét éve nem jártam a szülőfalumban. Az élet sivatagjain kergettem a ritka piros szerencsét s szülőfalumat csak álmaimban láttam, akkor is vigan, örömrózsás arccal, mint hajdanán csínytevő diákoromban. En még úgy emlékeztem Julinénre, mint nevető nénikére, aki uton-utfélen mesélni szokott a gyerekeknek. Nem csoda, ha a szomorú asszonyra kérdően néztem... Mi történt Julinénnel? Miért hervadt el arcán a mosoly? Miért öszült meg hollófekete haja? Egyenes termete miért görbült a bánat alá? Miért könnyes és beesett két fekete szeme? Így töprengtem magamban, amikor az „élő sarkó Julinént” talpig feketében megláttam...

A kovács előtt az uccasarkon szóba is ereszkedtem a bánat asszonyával. Julinén megrázta két elszáradt kezét, száraz ajkáról bánatosan felszakadt a szó:

— Elárverezték az ősi kicsi házat, földönfutó lettem. Teccik ugy-e emlékezni házikómra, ott állott a patakparton, az akácfa árnya csókolgatta s viz tündérméket suttogott a fecskéfézkes eresnek. Teccik ugy-e emlékezni? — a szalmafedélre s az ablakban nyíló muskátlikra s arra hintázó kutostorra, amelyen vízmezőkor harangozott a reáköltött sok rossz edény... Istállom nem tudom elfeledni az ősi hajlékot. Ott születtem s ott szerettem volna meghalni...

Julinén fején megreszketett a fekete fejkendő s záporozó könnye az ut porába hullott. Aztán kihuzta magát s elment mellőlem s míg hosszon utánanéztem, tényleg olyan volt, mint egy fekete márvány sarkó...

Az utmenti fákról holt lombok szakadtak le s a hideg őszi szellő elfujta őket a tar hegyek felé. Istenem, mennyi álmod fuj így el az őszi szél. Szegény Julinén! Hogy nézte fürkészve a szememet, azt hitte, kigunyolom nehéz bánatát. Julinén nem tudta, hogy hétévi bolyongásom után én is azért jöttem haza, hogy megnézzem elárverezett kicsi házunkat. Istenem! Lélek-testvére vagyok ennek a földönfutó élő sarkónek. En is halom az éjjelente házunk sugdosását. Látom az árnyas házereszt s hallok a fecskék csicsérgését a gerenda-gerezen. Istenem, én is koporsót kívánok. Vig multunk ravatalán gyertyákat gyújtogatok s gyászolom ősi kicsi házunk melegét, amely felnevelt. Ó, hát hogyne érteném Julinén bánatát?! Eszembe jut Bodri kutyánk s látom kutató két szemét, amelyekkel reány nézett, amikor elköltöttünk régi házunkból. Még a kutyának is

sirt a szíve, amikor bucsut intettünk kertünk székfüinek, rózsáinak s az orgonabokrokknak. Hát miért csufolkodik Julinén a falu? Lelkébe beleégette magát az ősi ház, amelynek képét csak a sárgódór törli le. — Már esteledett s a falu tornyára sötét árnyakat dobott a felhős ég, a csillagok repeselve ragyogtak, mint apró tündérszemek... Nem tudtam hazamenni még. Kószáltam az uccákon és kerestem Julinént, hogy mondjam meg neki: szent az ősi ház, mely felnevelt, szent az a gyermek-világ, amely a füstös gerendák alatt szötte délibábkergető, színes álmait.

Meg akartam dicsérni Julinént, mert siratja azt a darab földet, amelyhez őseinek vére köt. Meg akartam mondani, hogy én is földönfutó „élő sarkó” vagyok s nem nyughatok emlékeken virrasztó lelkem. Meg akartam mondani, hogy én is siratom azt a szobát, amelynek ajtatos csendjén anyám tejét szívtam... Ott szerettem volna én is meghalni, ahol első álmom kivirágzott s ahol apám mesélt — de sajnos, földönfutó nyugtalan lobogás lettem, mint az uccahosszat siró Julinén...

En is... En is...

Gyallay Pap Sándor.

Csillagok a zeneművészet efént!

Beszélgetés egy zenekritikussal, aki félét „ült” koncerttermekben...

(CLUJ.) A világ jelenlegi leghíresebb zeneszerzőiről, karmestereiről, továbbá zongora-, orgona-, hegedű-, cselló- és énekművészeiről írva, természetesen, hogy Lakatos István dr. zenekritikust keressük fel — információért. Ő ugyanis maga az emberbörbe kötött zenei világlexikon.

Mivel Lakatos dr. túlszerény ember, aki önmagáról nem óhajt nyilatkozni, mástól szereztünk be róla felvilágosítást. Ime:

— A 16 éves Lakatos — mint a helyi unitárius kollégium növendéke — 1910-ben vonósnégyest alakított, amelyben a primhegedűt ő, másodhegedűt Holló nevű osztálytársa, brácsát Hadházy Sándor és csellót Sándor János játszik. A nyilvános szereplések által előnyösen ismert „Lakatos kvartett” meghódította a zenekedvelő közönséget és megbecsülést szerezve a zenei kulturának, immár 26 éve működik. A változás mindössze annyi, hogy Hadházy és Sándor tanárok helyett ma dr. Háász és Mestitz játszanak. No és az a 26 esztendő szereplés is jelent valamit.

A MAGYAR KVARTETTEK DICSŐSÉGE

— A világon a magyar kvartettek a leghíresebbek — mondja Lakatos dr., a kritikus, akinek „Új magyar műzene” c. könyvét most adta ki a Múzeum Egyesület. A vonósnégyesek sorrendje emígy következik: Legismertebb a Budapesten élő Waldbauer—Kerpely—Léner a cluji származású Végh kvartett, aztán a párisi Röth és Indig, a brüsszeli Gertler, a frankfurti Amár és a müncheni Szántó kvartettek. Romániai viszonylatban a bucarestii Theodorescu, a Regina Maria és a brasovi Bobescu vonósnégyes számottevő.

Városunkban több kvartett működik: Kollár, Lakatos, Goldmark, Koleszár Adler és a Cionca vonósnégyesek játszanak rendszeresen.

Lakatosnak 14 kötet könyvét nézem át. Cluj, Budapest, Bécs, Varsó, Róma, Milánó, Grätz, Prága, Drezda, Lipcse, Berlin, Hamburg, Köln, Weimar, Páris, Brüsszel, Zürich, Majna, Frankfurt, London, Velence, Nizza, St. Moritz és számos más nagyváros koncertműsorai — kötetekbe kötve. Lakatos dr. ezt az óriási terjedelmű hangversenyműsort — végigülte. — Mint néző és mint hallgató...

A programból a világ mai leghíresebb művészeit emígy állíthatjuk össze:

Zongora: A világ legelső zongoraművészei: a Párisban élő orosz Rachla és Ungár Imre; a francia Cortot, maninov és Nikita de Magaloff; a magyar Dohnányi Ernő; Bartók Béla lengyel Brailovszky, Boleszlav Cohn, Rubinstein Artur és a német Edcin Fischer, Bachlaus Wilhelm.

Rostnehal és Sauer Emil.

Orgona: Az Amerikában élő, de magyar származású Antalffy Zsuzs Dezső és a német Karl Straube a világ legismertebb orgonaművészei.

Hegedű: Thibaud Jaques Franciaország legnagyobb és világviszonylatban is a legelső virtuózok egyike. A Thibaud—Cortot duo és a Thibaud—Cortot—Casa's trió a világ legjobb, szinte megfizethetetlen honoráriuma együttese. De nem kisebb név a hegedűművészet világistáján a magyar Sziget József, Hubay Jenő, Zathureczky Ede, Telmányi Emil, a lengyel Huberman Bronisław, a cseh Vasa Prihoda, a román Enescu, az orosz Milstein, Zimbalist Mischu E'man, Käte Parlow, az osztrák Erica Morini, a francia Francescatti, a délamerikai Gurla Bustabo, a francia Sorino, Albert Sammons és az amerikai Jehudi Menuchim.

Cselló: A világ legkiválóbb csellóművészei: a Barcelonában élő spanyol Casals Pablo és Gaspar Cassado, a magyar Palotsy Vilmos és Földes Arnold, a Berlinben élő orosz Piatigorszky és német Gustav Havemann, a francia Marechal, cseh Jaros, a bécsi Feuermann és Richard Kortschak.

Ének: A leghíresebb élő énekművészei a világnak: a magyar Német Mária, Pataky Kálmán, a német Maria Müller, Erna Sack, Helge Roswenge, Erna Berger, az olasz Galli Curci, Giulmetti, Gigli, az orosz Saljapin, a francia Louis Graveur és a lengyel Jean Kiepur.

Karnagyok: A világ legnagyobb karmesterei: az olasz Arturo Toscanini, a német Wilhelm Furtwängler, Leo Bleck, Kleiber Erick, Walter Bruno, Ottó Klemperer, a román Enescu és Georgescu, a budapesti Dohnányi Ernő, továbbá az Amerikában élő magyarok közül: Ormándy Jenő és Reiner Frigyes, az Oroszországban tartózkodó Szenkártestvérek, Szél György, az olasz Molinari, Sabata, Guy Vittorio, a francia Pierre Monteau, Anserment és az orosz Nikolaj Malko.

Miután átnéztem a 14 kötet koncertműsort, emígy kalkulálok:

— Ha egy kötetre csak 150 hangversenyműsort számítok, ez a szenvedély eddig kettőezerhatszáz koncertet jelent, ami — hangversenyenként két órai időtartamot véve, 175 nap — egyfolytában. Lakatos dr. tehát eddig félét ült — koncerttermekben.

Ha nem volna olyan értelmes hegedűs, mint amilyen, ez a rengeteg „összehallgatott” muzsika már egy-magában felérne egy zenei izlésfejlesztő akadémiaival.

Lakatos dr. érdekes koncertműsor, gyűjteményei mellett megtaláljuk a világ élő leghíresebb zeneszerzőinek felebecsülhetetlen értékű leveleit és fényképes autogrammjait. Boldog ember ő, mert a művészet örök szépségeinek kultuszában él...

Rajnay Tibor.

Hajsza

A BRAZILIAI GYÉMÁNT-MEZŐKÖN

Írta: MÁCNÁSY TIVADAR
A „Jóestét” eredeti regénye.
(Utánnymondó filozof.)

73.

Kinn az erdőszélen zuhogott az eső. Nem cseppekben, mint ahogy az eső szokott, hanem hosszú szalagban, ívben, melynek felső vége a felhőkben veszett el.

Kunyhóik alatt már lábnyira állott a víz és uszott a karcsú fűszál. Itt volt az esős időszak. Brazília tele és a vándorok még mindig nem érték el vágyaik folyóját, a karcsú Arinost, ami ott kanyargott a síkon és amit annyiszor néztek a sziklák pereméről.

Hideg volt és a nedves levegő átjárta a testet, fáztak és alig tudtak tűzrevalót gyűjteni néha a csuromvizes földről, hol minden bokor alatt mérges hulló tanyázott, izgatottan és dühösen a csapkodó lombok folytonos zaja miatt.

Es még szerencséjük volt, hogy elérték az őserdőt, mert az őserdő még is védte őket a szelek haragja ellen. A lombok felfogták a vihar erejét és óvták őket.

Pietro volt a legtürelemtelenebb az utban, amíg idáig értek. Nem is volt csoda, hogy állandó izgalomban állt, mert megsokasodtak gondjaik s egyre nehezebb volt az előrehaladás. Míg a tiszta, kis patak mentén jártak, még volt valahogy, legalább volt vi-ziük elég, de amikor elhagyták a hegyek e vándorát, az is hiányzott.

Igaz, hogy most azután kijutott bőven az áldásból, káromkodott is eleget, amikor ázott ürge módjára lubickolt a földön, a fák között.

A sebesült hátráltatta őket az utban, miatta voltak kényelenek mállak módján fészek-kunyhóban lakni és várni, várni, amíg eloszlik, elpárolog az ár, hogy tovább mehessenek.

Három kunyhót ácsoltak össze ügyesen és a benszülöttek módján maguknak.

Egyikben a sebesült lakott, magas fűágyon pihenve és gyógyulóban, a második a három férfi volt, míg a legkisebbet Mariettának adták, megkímélve őt az örökös munkájától is.

A téltlenség és a pihenés napjaiban újra a succurru tojás volt élelmük, amit capucájával felváltva ettek. Néha sikerült egy-egy szárnyast is elejteni, ami némi változatosságot hozott egyhangu konyhájukba.

(Folytatjuk.)

CENZURA